



Find out MORE



Assemble Me. Play Me



Mechanical models

Model «Hurdy-Gurdy»
Модель «Харді Гарді»

DEU Modell «Drehleier». FRA Modèle «Vielle à roue».
POL Model «Lira korbowa». SPA Modelo «Hurdy-Gurdy».
ITA Modello «Ghironda». RUS Модель «Харди-Гарди».
JAP ハーディーガーディー KOR 하디거디.
CHI «论擦提琴»模型

Assembly instructions
Інструкція зі складання

DEU Aufbauanleitung. FRA Notice d'assemblage.
POL Instrukcja montażu. SPA Instrucciones de montaje.
ITA Istruzioni di montaggio. RUS Инструкция по сборке.
JAP 組み立て説明書 KOR 조립 설명서. CHI 装配说明书



ENG

Manual:
Remove model parts from the hanger board as illustrated below. Careful not to break parts. If a part does not remove easily, carefully cut it out with a knife. This model is intended for self-assembly without glue. If you have difficulty installing the axles, try waxing them with a regular candle. All moving parts can also be waxed during assembly to reduce friction when operating the model.

UKR

Інструкція зі складання:
Витягніть з дошки позначені на схемі деталі. Намагайтесь їх не зламати. Якщо деталь не виймається, надісніть перемички ножем. Конструкція збирається без клею. У разі виникнення труднощів з протягуванням зубочистки (біци) в отвір потрій зубочистку об звичайну свічку. Також можна замастити свічкою всі деталі механізму, що рухаються, щоб зменшити тертя при обертанні.

RUS

Инструкция по сборке:
Вынимайте из доски обозначенные на схеме детали. Страйтесь их не сломать. Если деталь не извлекается, надрежьте перемычки ножом. Конструкция собирается без клея. Если возникли трудности с установкой деревянной оси, перед установкой потрите детали об обычную свечу. Для лучшего скольжения смазывайте движущиеся детали механизма обычной свечой во время сборки.

JAP

組み立て説明書 :
部品に傷をつけないように注意しながらボードから外してください。部品が外れにくく場合は連結部分をカッターで切ってから外すと外しやすいです。本製品は、接着剤がなくても組み立てができるよう設計されています。もしアクスル(駆動部)が、歯車の動きがぶい場合は、ロウソクをアクスルに塗ってください。全ての駆動部分は製品を動かす時、滑らかに動くように潤滑剤であるロウソクを塗りながら組み立てます。

DEU

Aufbauanleitung:
Bitte die in der Zeichnung angegebenen Teile aus der Platte herausnehmen. Versuchen Sie bitte diese nicht zu brechen. Wenn sich ein Teil nicht herausnehmen lässt, schneiden Sie die Stege mit dem Messer leicht an. Das Modell wird ohne Klebstoffe zusammengesetzt. Lässt sich eine Achse nur schwer in eine Öffnung einführen, reiben Sie diese mit einer Kerze etwas ein. Für besseres Gleiten schmieren Sie alle beweglichen Teile mit einer Kerze.

KOR

조립 설명 :
부품이 손상되지 않도록 주의하여 보드에서 떼어냅니다. 만약 부품이 잘 떨어지지 않으면 연결 부분을 칼로 절단 한 후 떼어내면 쉽게 떼어 낼 수 있습니다. 본 제품은 접착제가 없이 조립이 가능하도록 설계되어 있습니다. 만약 축이 잘 기워지지 않는 경우 양초를 축에 바른 후 기워보세요. 모든 구동 부위는 제품 구동 시 원활한 작동이 가능하도록 조립 과정에서 윤활제(양초) 양초를 발라 주세요.

FRA

Notice d'assemblage:
Faites sortir de la planche les pièces comme indiquées sur le schéma. Tâchez de ne pas les casser. Si la pièce ne sort pas, incisez les collages/fixations avec un couteau. La construction est à assembler sans colle. Si il est difficile d'introduire l'axe en bois dans l'orifice, frottez au préalable l'axe ou les pièces contre une bougie. Pour améliorer le glissement, traitez les pièces de frottement mobiles du mécanisme avec une bougie au cours d'assemblage.

CHI

装配说明
将模型部件按插图示，从胶合板取下。小心不要损坏件。如果取下时候有难度，请用小刀小心的切割连接点。这个产品不需要胶水粘接。如果安装转轴的时候有难度，请用普通的蜡加以润滑。所有的转动部分也需要打蜡润滑。

POL

Instrukcja montażu:
Delikatnie wyciągaj z deseczki wskazane w schemacie detale, starając się nie połamać elementów. Jeśli detal nie poddaje się, podtej nóżkiem. Jeśli detal nie poddaje się, podtej nóżkiem. Konstrukcja składa się bez kleju. Jeśli napotkasz trudności z instalacją drewnianej osi w otwórce, potrzymaj na początku o lub detaile o woskową świecę. Dla lepszego poślizgu polecam smarowanie ruchomych części mechanizmu zwykłą świecą podczas montażu.

SPA

Instrucciones de montaje:
Saque de la tabla las piezas marcadas en el esquema. Trate de no romperlas. Si una pieza no se saca, haga una incisión. La construcción va sin pegamento. Si tiene dificultades con la instalación del eje de madera en un agujero, frote primero el eje o las piezas contra una vela. Para un mejor deslizamiento, lubrique durante el montaje las piezas móviles del mecanismo con una vela común.

ITA

Istruzioni di montaggio:
Estrarre dal telaio i particolari indicati nello schema. Fare attenzione a non romperli. Se un particolare non si stacca, tagliare delicatamente gli elementi di collegamento con un coltello. L'assieme viene realizzato senza colla. In caso di difficoltà nell' inserimento di un perno in legno, è necessario sfregare il perno o il particolare con un po' di cera. Per uno scorrimento migliore incereare le parti mobili del meccanismo durante l'assemblaggio.

ENG Warning! UKR Увага! DEU Achtung! FRA Attention! POL Uwaga! SPA Precaución!
ITA Attenzione! RUS Внимание! JAP 注意！ KOR 주의! CHI 注意！



ENG Do not use a lighted candle! UKR Не підпалаювати! DEU Nicht anzünden!
FRA Ne pas brûler! POL Nie podpalać! SPA ¡No encender! ITA Non dare fuoco!
RUS Не поджигать! JAP 火のついたロウソクの使用はお止めください!
KOR 불이 붙은 초를 이용하지 마세요! CHI 请勿点燃，请勿靠近火源！



ENG Caution! Axles have sharp points! UKR Обережно! Гострі деталі! DEU Vorsicht! Spitze Teile!
FRA Attention: certaines pièces sont pointues! POL Ostrożnie!
Ostre części! SPA ¡Atención! Piezas afiladas! ITA Attenzione! Particolari appuntiti!
RUS Осторожно! Острые детали! JAP アクスル(駆動部)の鋭い部分にご注意ください。 KOR 축의 뾰족한 부분에 주의하세요!
注意！ CHI 舍尖锐部件！

ENG Symbols. UKR Умовні позначення. **DEU Legende.** **FRA Légende.** **POL Oznaczenia umowne.**
SPA Leyenda. **ITA Legenda.** **RUS Условные обозначения.** **JAP 記号** **KOR 기호.** **CHI 图标含义**



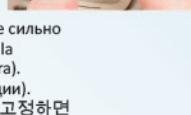
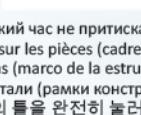
ENG Wax the part with a regular candle (rub with a candle). **UKR** Змастіть деталь звичайною свічкою (потрій об свічку).
DEU Reiben Sie das Teil mit einer einfachen Kerze etwas ein. **FRA** Lubrifiez la pièce avec une bougie ordinaire (frottez contre la bougie). **POL** Przesmaruj zwykłą świecą. **SPA** Engrase la pieza con una vela común (frote con una vela). **ITA** Incerare il componente (Sfregare con la cera). **RUS** Смажьте деталь обычной свечкой (потрите о свечку). **JAP** 表示された部分に潤滑剤としてロウソクを塗ってください。 **KOR** 표시된 부분에 윤활을 위해 초를 칠해 주세요. **CHI** 用普通蜡烛涂抹润滑部件。



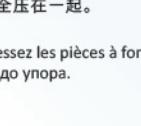
ENG Sand to remove burrs. **UKR** Видаліть задирки. **DEU** Grate entfernen. **FRA** Eliminez les bavures. **POL** Usuń zadziory.
SPA Quite las rebabas. **ITA** Togliere le bave. **RUS** Удалите заусенцы. **JAP** バリ取りのサンドペー/タ一
KOR 거친 부분을 다듬어 주세요. **CHI** 磨掉毛刺



ENG Rosin. Brush over with rosin. **UKR** Каніфоль. Натерти поверхню каніфолью. **DEU** Kolophonium. Mit Kolophonium einreiben. **FRA** Colophane. Frotter colophane. **POL** Kalafonia. Przetrzeć kalafonią. **SPA** La colofonia. Frotar con la colofonia. **ITA** Colofonia. Spazzolare con colofonia. **RUS** Канифоль. Натерте поверхность канифолью.
JAP ロジン ロジンで掃除してください。 **KOR** 송진가루. 송진가루를 칠할 것. **CHI** 松香 刷过松香



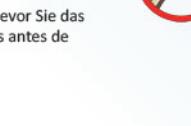
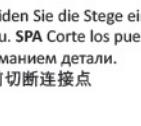
ENG Do not fully press the outer parts (structural frame) together until checking for fit and alignment of internal parts. **UKR** Деякий час не притискайте сильно деталі (рамки конструкції). **DEU** Drücken Sie die Teile (die Rahmen der Konstruktion) momentan nicht stark. **FRA** Ne pas forcer sur les pièces (cadre de la construction). **POL** Tymczasowo nie dociskaj elementów (ramy konstrukcji). **SPA** No presione temporalmente con fuerza las piezas (Marco de la estructura). **ITA** Non stringere provisoriamente i componenti con forza (base della costruzione). **RUS** Временно сильно не прижимайте детали (рамки конструкции). **JAP** 内部部品がしっかりと組み立てられる前に外部部品は強く押しながら固定してはいけません。 **KOR** 아직은 외부의 틀을 완전히 눌러서 고정하면 안됩니다. 다른 부품을 먼저 끼우세요. **CHI** 在检查内部零件的配合和对准之前，请暂时不要将外部零件（结构框架）完全压在一起。



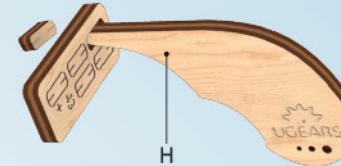
ENG Press the parts as far as they will go. **UKR** Притисніть деталі до упору. **DEU** Drücken Sie die Teile bis zum Anschlag. **FRA** Pressez les pièces à fond. **POL** Przyścisnij element, aż do oporu. **SPA** Pulse para detener las piezas. **ITA** Stingere bene i componenti. **RUS** Прижмите детали до упора.
JAP 部品をできる限り押してください。 **KOR** 부품을 양쪽에서 눌러서 고정해 주세요. **CHI** 用力紧密结合部件



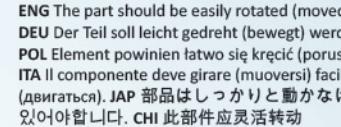
ENG Pay attention. Check for correct orientation or positioning. **UKR** Зверніть увагу. Перевірте розташування елемента. **DEU** Bitte Beachten. Prüfen Sie die Einbaulage des Elementes. **FRA** Faites attention. Vérifiez la disposition de l'élément. **POL** Zwróć uwagę. Sprawdź lokalizację elementu. **SPA** Atención. Compruebe la situación del elemento. **ITA** Prestare attenzione. Controllare la posizione del componente. **RUS** Обратите внимание. Проверьте расположение элемента.
JAP 方向及び位置に注意して組み立てて下さい。 **KOR** 방향 또는 위치에 주의해서 조립해 주세요. **CHI** 注意！检查部件方向和位置



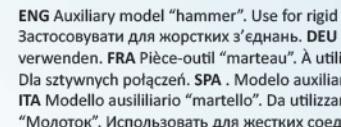
ENG Cut crosspieces before removing the part from the board. **UKR** Обріжте перемички перед витяганням деталі. **DEU** Schneiden Sie die Stege ein, bevor Sie das Teil rausnehmen. **FRA** Découpez les fixations avant de retirer les pièces. **POL** Obetnij uszczelnienia przed wyjmowaniem elementu. **SPA** Corte los puentes antes de extraer la pieza. **ITA** Tagliare gli elementi di collegamento prima di estrarre i particolari. **RUS** Обрежьте перемычки перед выниманием детали.
JAP 部品を外す前に連結部分を切ってください。 **KOR** 부품을 떼어내기 전, 연결 부분을 잘라 주세요. **CHI** 在取下部件前切断连接点



ENG This is not a structural component; it is a tool for measurement and assembly. **UKR** Це не деталь конструкції, а допоміжний інструмент для складання або вимірювання відстаней. **DEU** Es ist kein Teil der Konstruktion, sondern ein Hilfselement für den Zusammenbau oder für das Messen der Abstände. **FRA** Cette pièce ne fait pas partie de la construction mais constitue un outil annexe pour l'assemblage ou la mesure des distances. **POL** To nie detal konstrukcji, a pomocnicze narzędzie dla montażu i wymiaru odległości. **SPA** No es una pieza de la construcción sino un instrumento auxiliar para montar o para medir distancias. **ITA** Non è un componente del modello, ma un'attrezzatura aggiuntiva per il montaggio o il rilievo delle quote. **RUS** Это не деталь конструкции, а вспомогательный инструмент для сборки или измерения расстояний. **JAP** この部品は完成時の部品ではなく、組み立てをサポートしたり測定する道具です。 **KOR** 이 부품은 조립을 위한 부품이 아니고 조립을 돕거나 측정을 위한 도구입니다. **CHI** 这不是装配零部件，是一种测量及安装辅助工具。



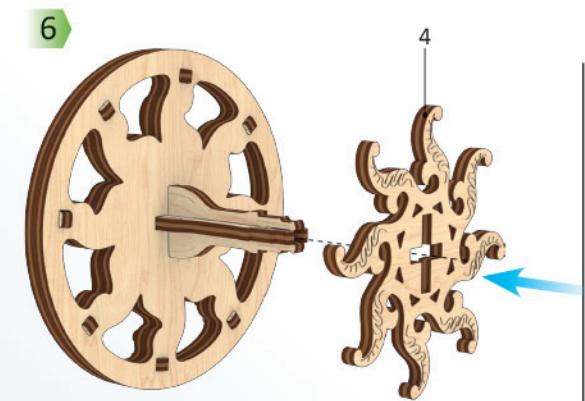
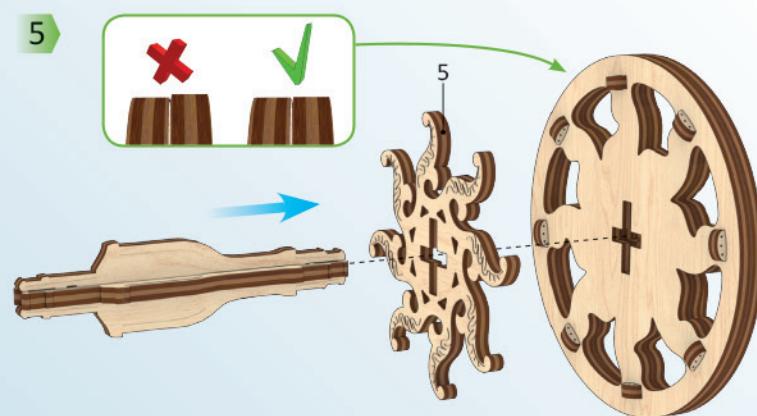
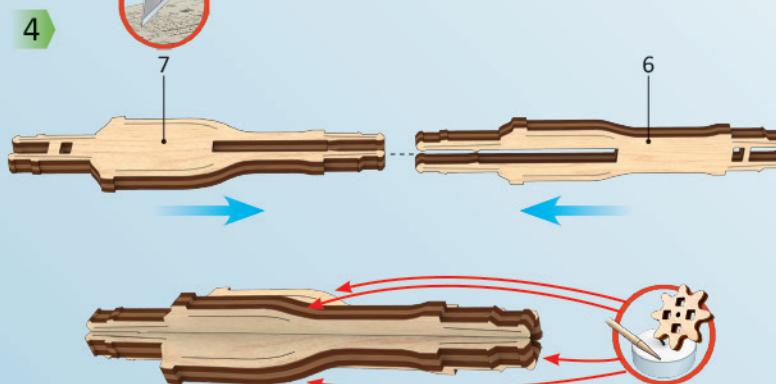
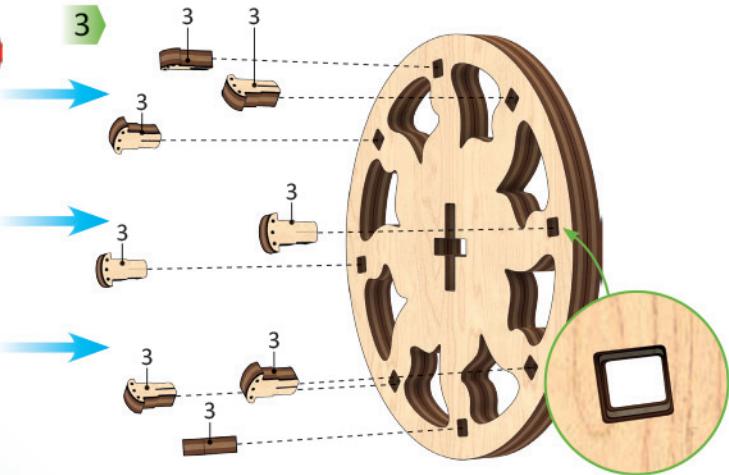
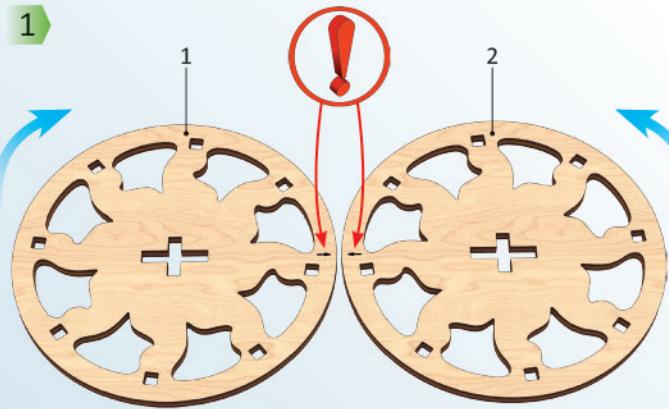
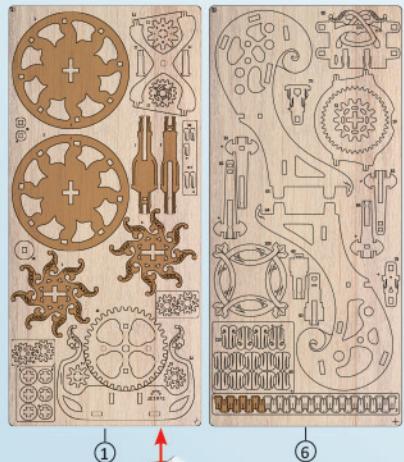
ENG The part should be easily rotated (moved). **UKR** Деталь повинна легко крутитися (рухатися). **DEU** Der Teil soll leicht gedreht (bewegt) werden. **FRA** La pièce doit tourner (se déplacer) aisément. **POL** Element powinien łatwo się kręcić (poruszać się). **SPA** La pieza debe ser fácil de girar (mover). **ITA** Il componente deve girare (muoversi) facilmente. **RUS** Деталь должна легко крутиться (двигаться). **JAP** 部品はしっかりと回転できます。 **KOR** 활하게 움직일 수 있어야 합니다. **CHI** 此部件应灵活转动

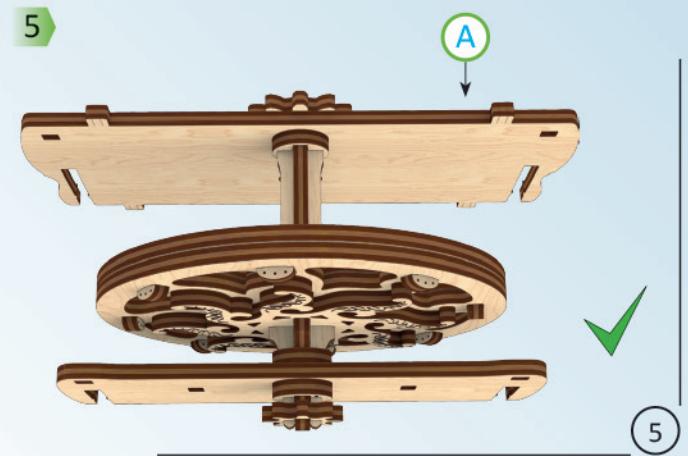
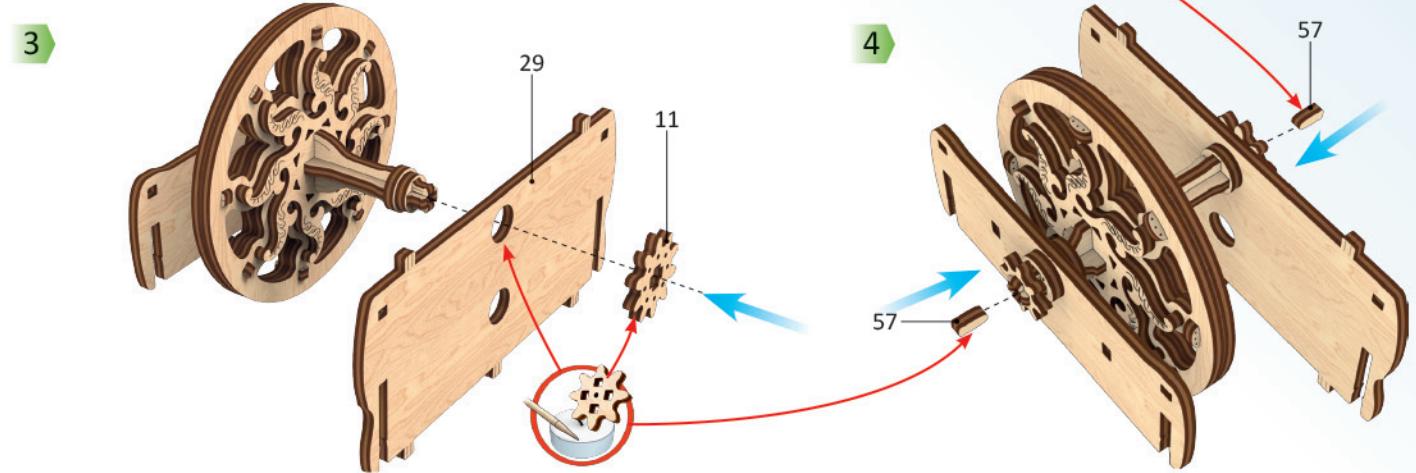
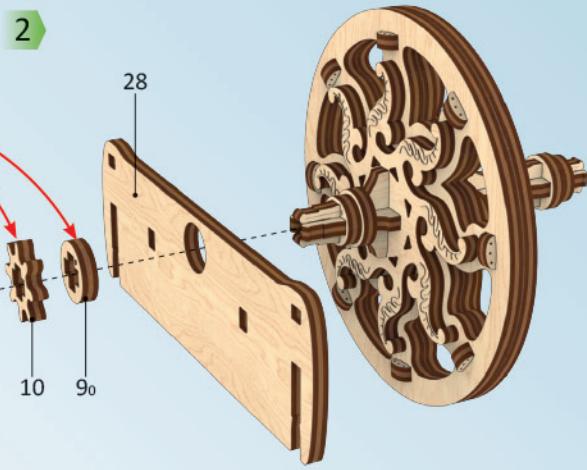
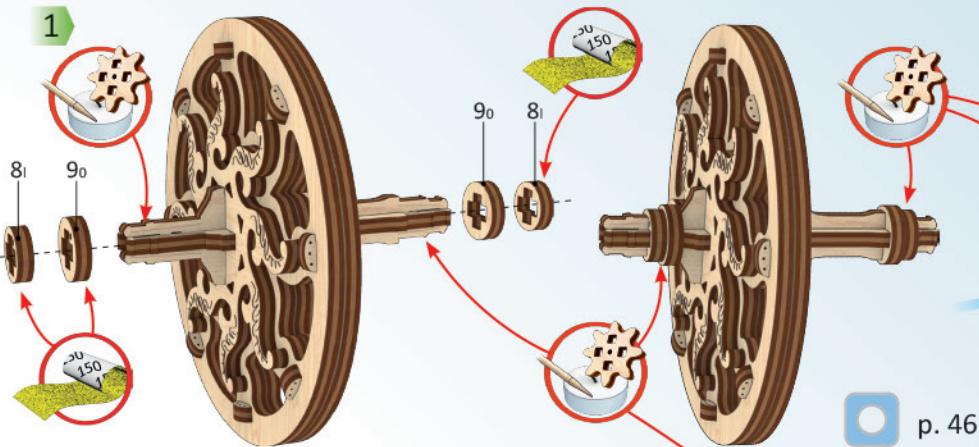


ENG Auxiliary model "hammer". Use for rigid connections. **UKR** Допоміжна модель "Молоток". Застосовувати для жорстких з'єднань. **DEU** Hilfsmittel Multitool "Zange". Für eine starre Verbindung verwenden. **FRA** Pièce-outil "marteau". À utiliser sur les joints. **POL** Model pomocniczy "mlotek". Dla sztywnych połączeń. **SPA** . Modelo auxiliar "martillo". Aplicar para las conexiones rígidas. **ITA** Modello ausiliario "martello". Da utilizzare per connessioni rigide. **RUS** Вспомогательная модель "Молоток". Использовать для жестких соединений. **JAP** 補助ツール「ハンマー」。固い連接部にお使いください。 **KOR** 부가 모델 "해머". 견고한 결합을 위해 사용. **CHI** 辅助性模型"木槌"使用刚性连接

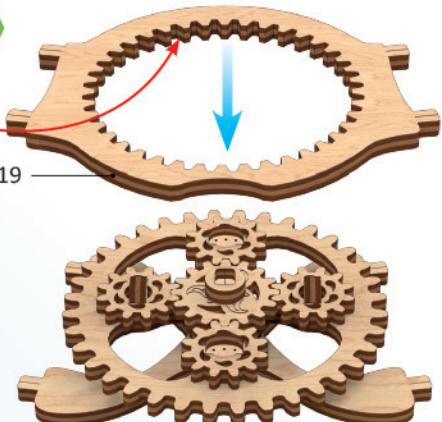
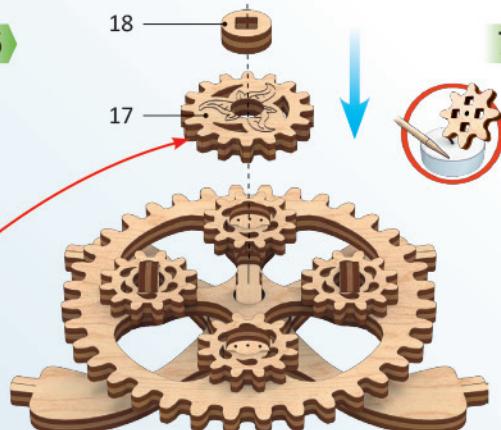
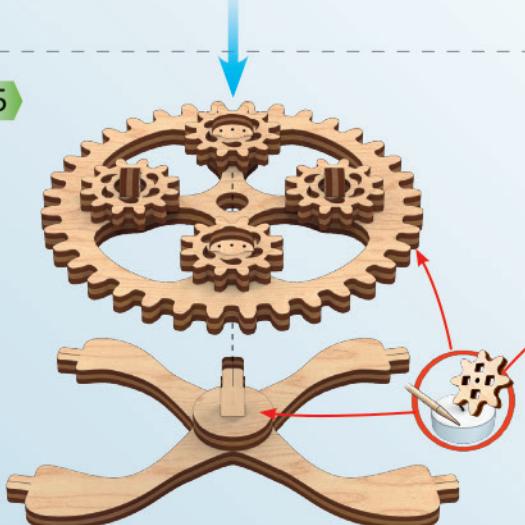
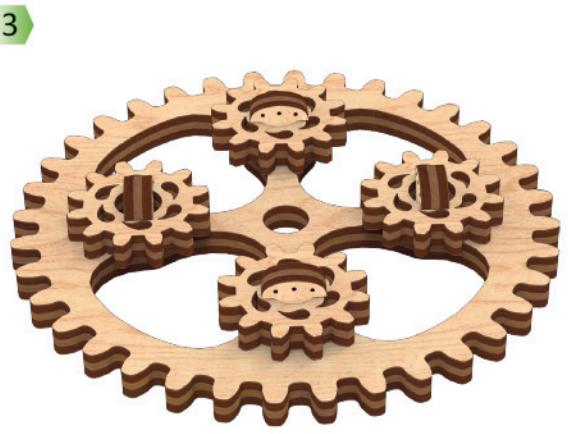
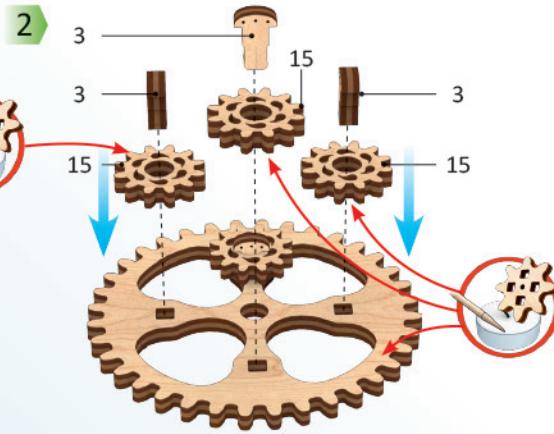
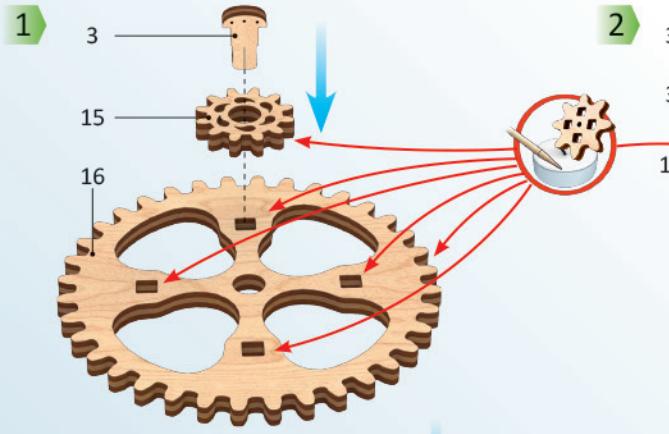
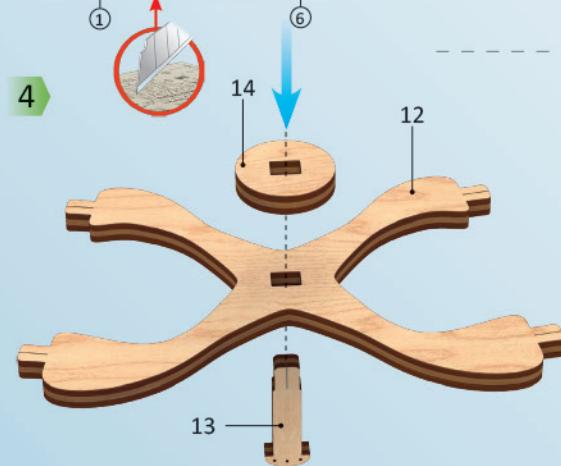
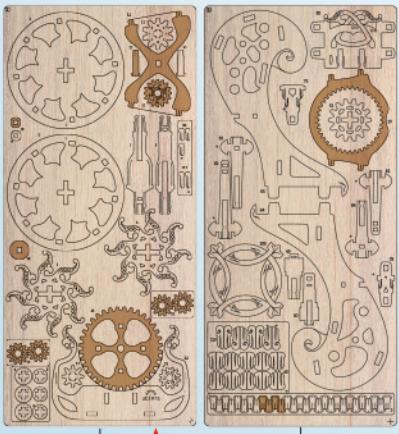


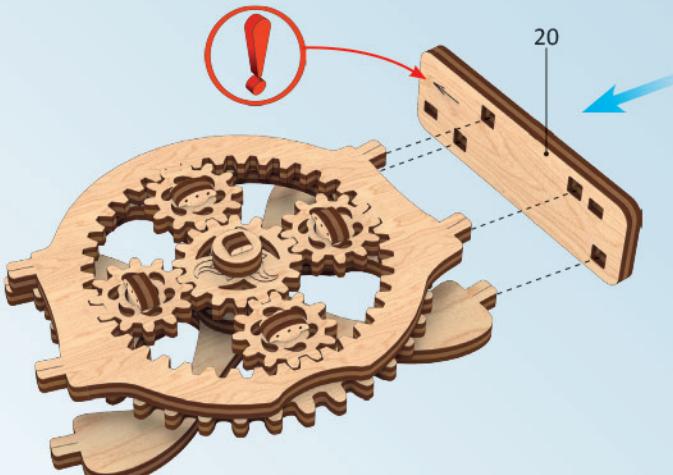
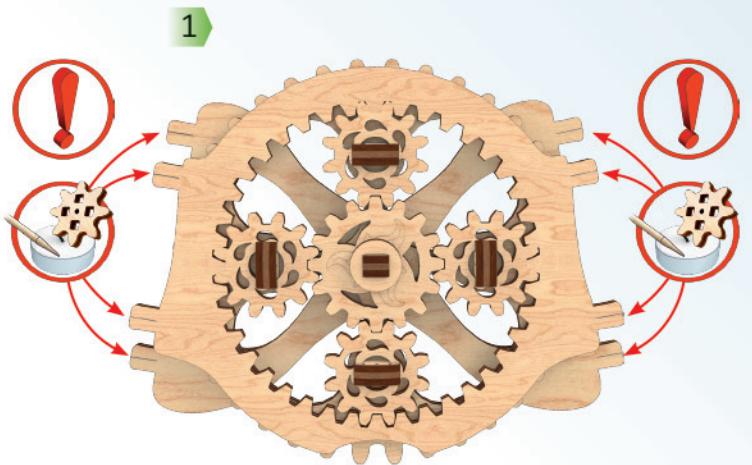
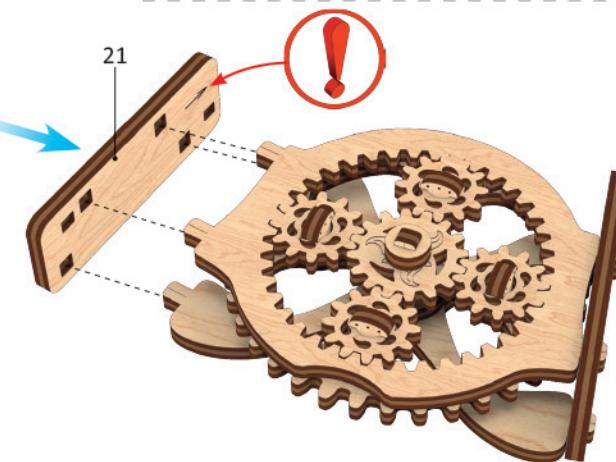
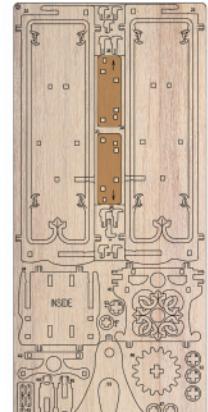
Mechanical models



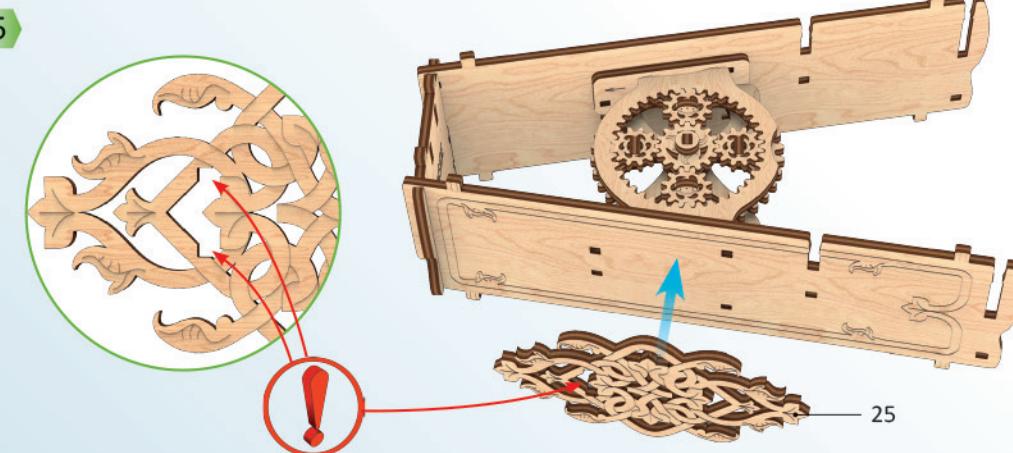
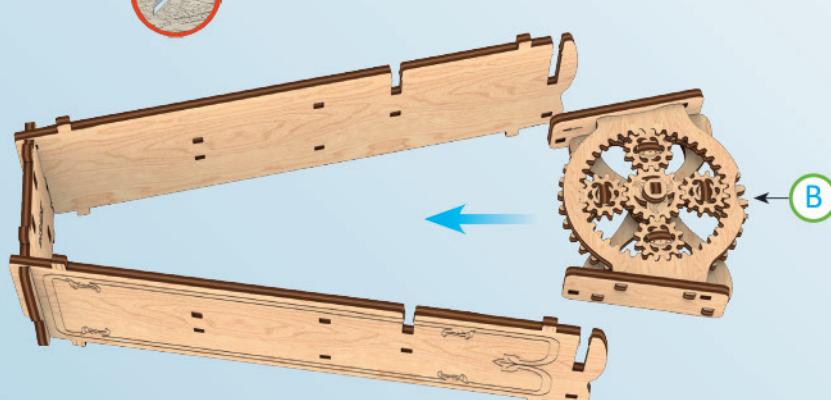
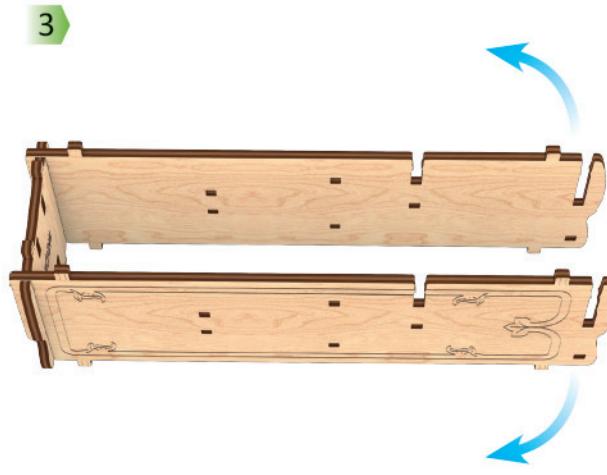
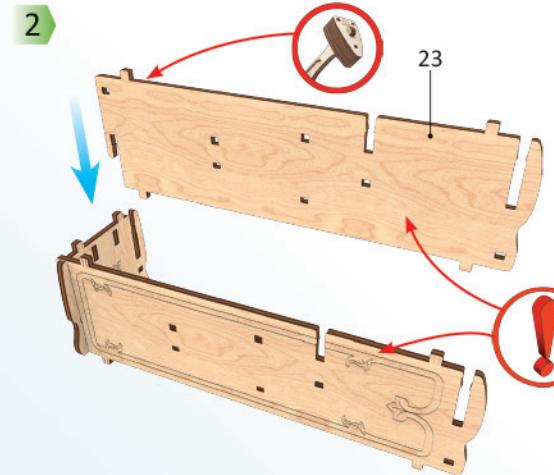
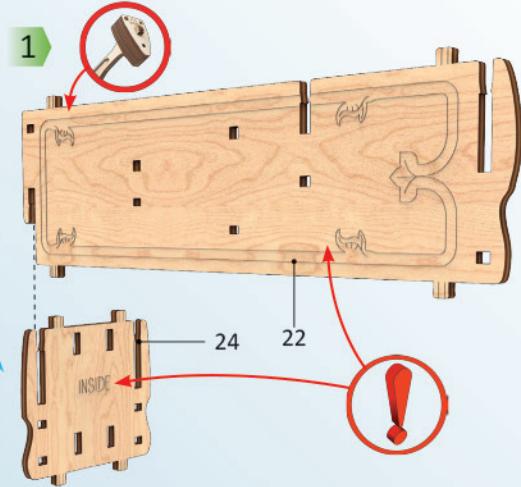
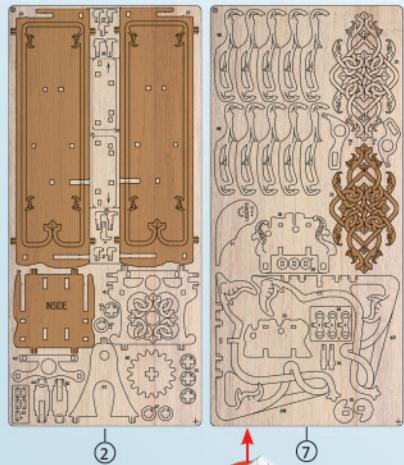


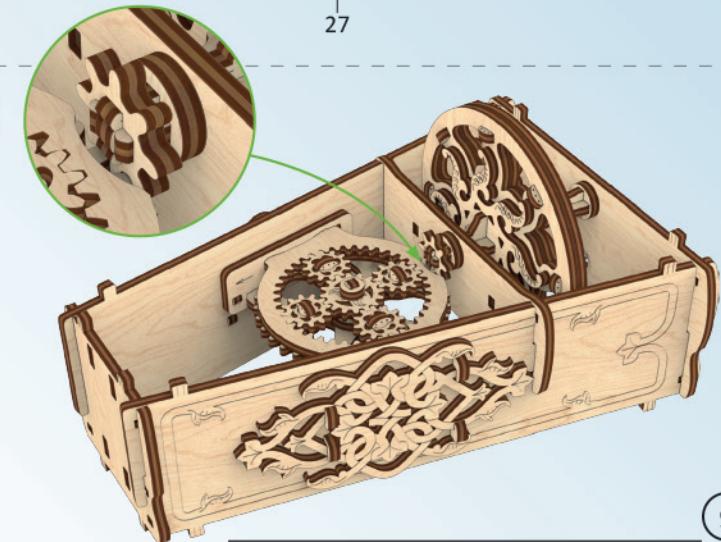
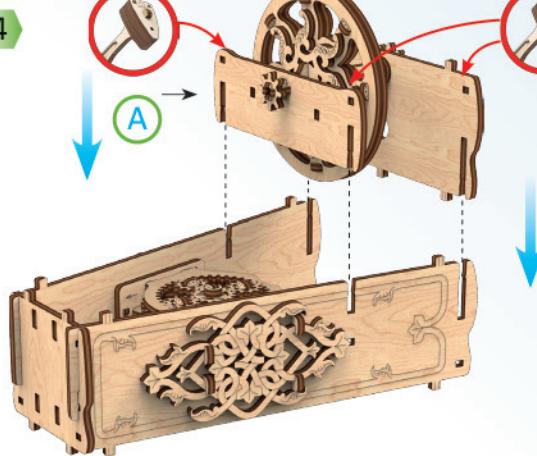
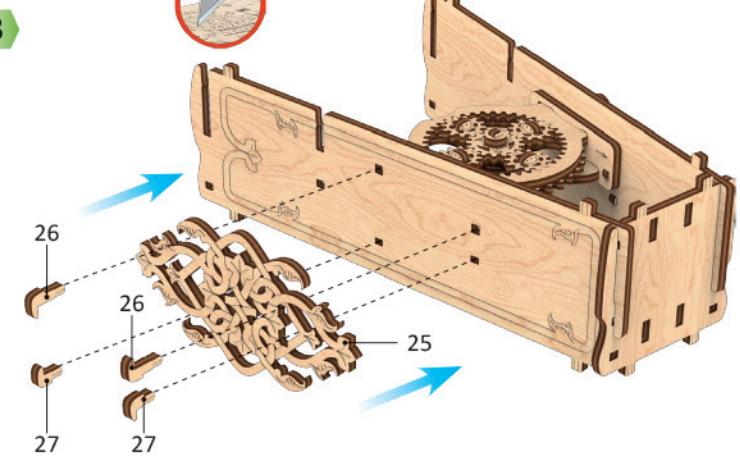
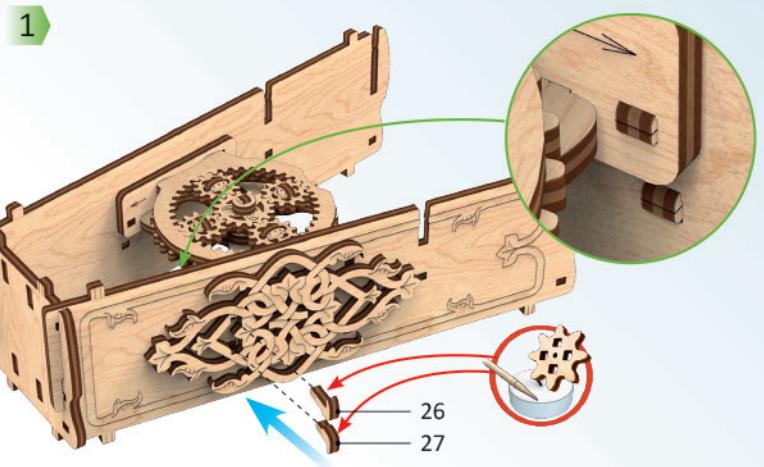
Mechanical models





Mechanical models

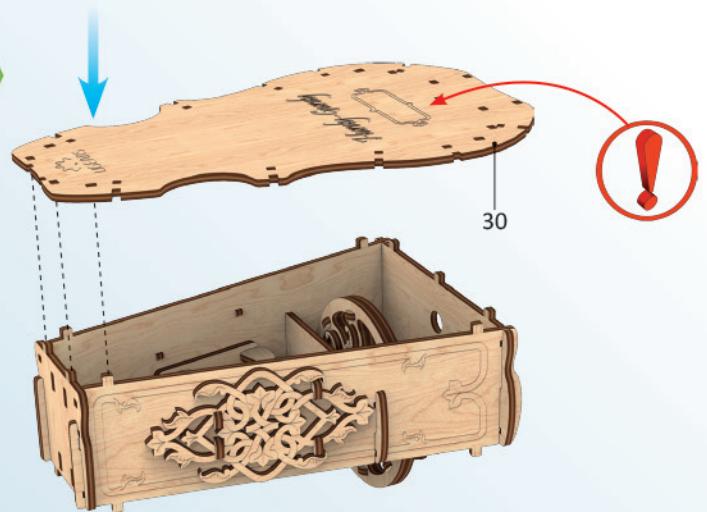




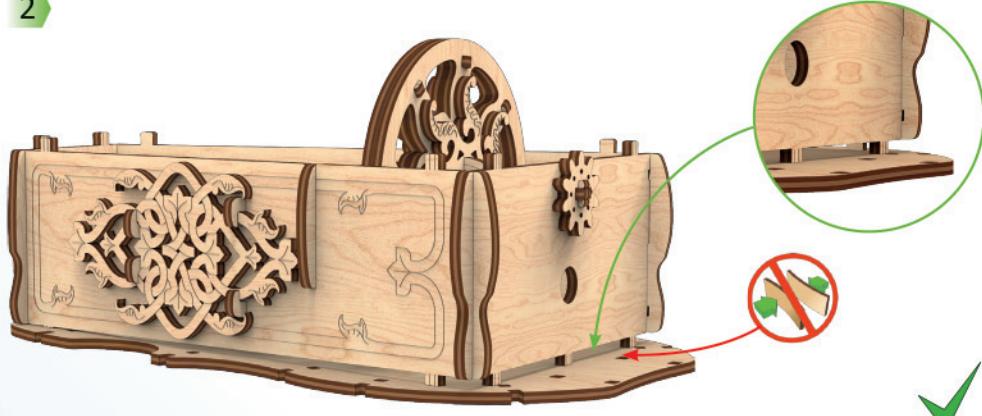
Mechanical models



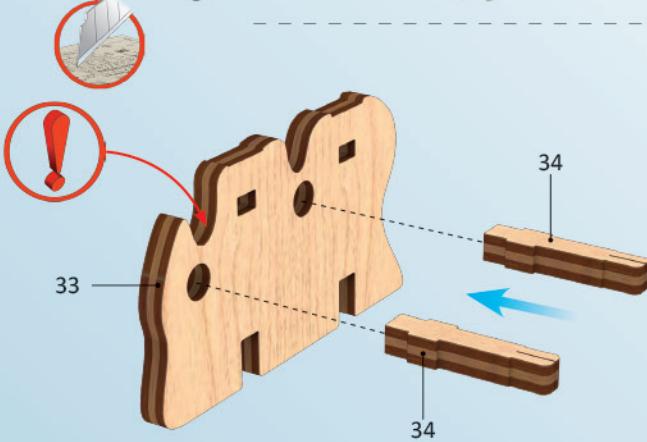
1



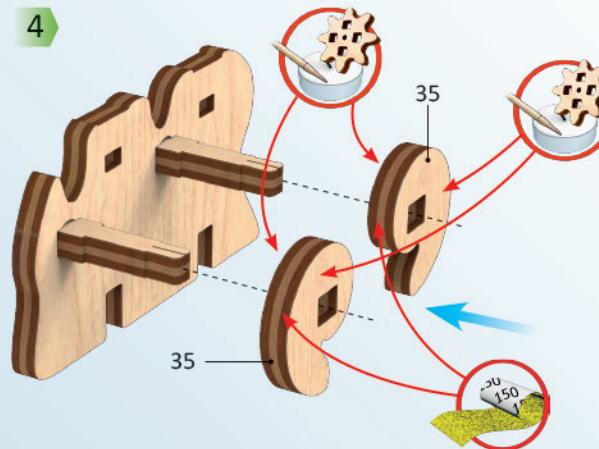
2



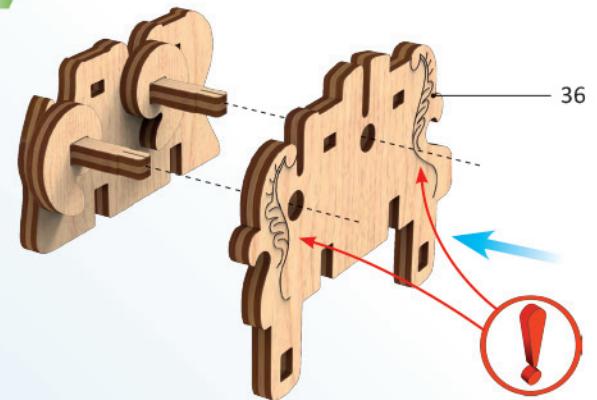
3

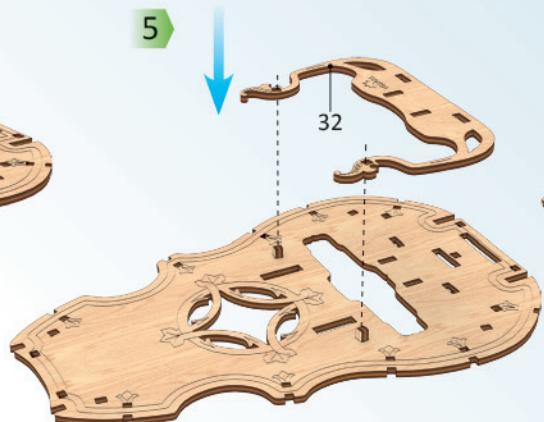
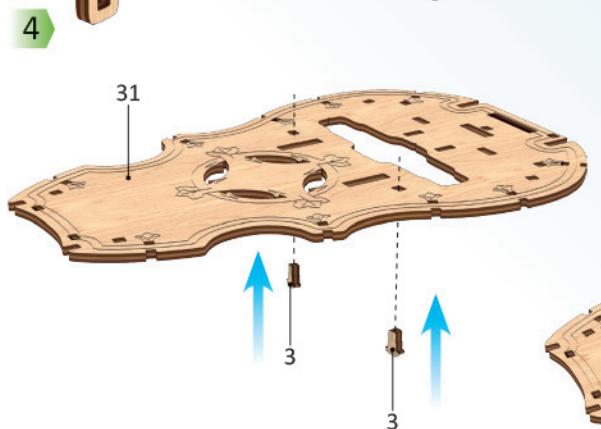
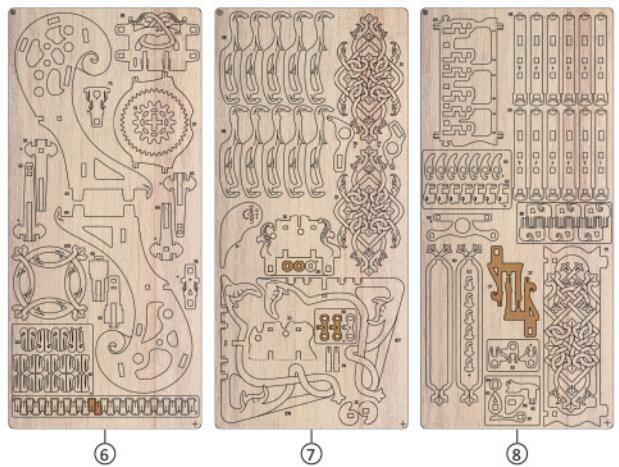
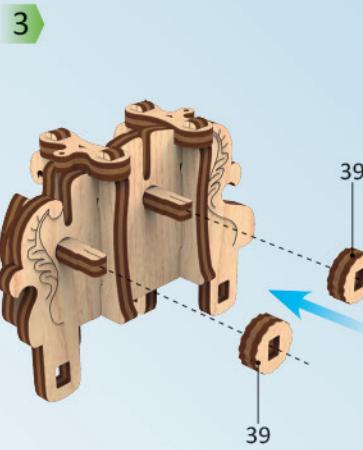
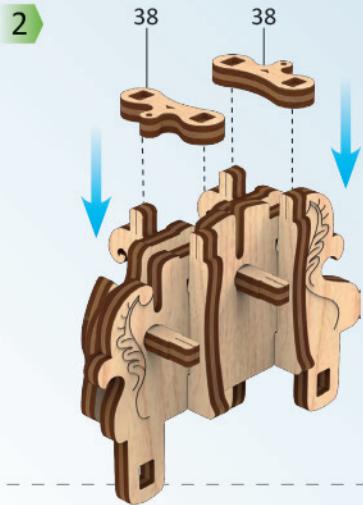
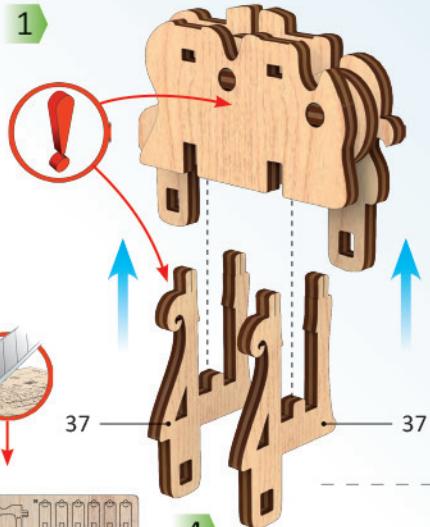


4

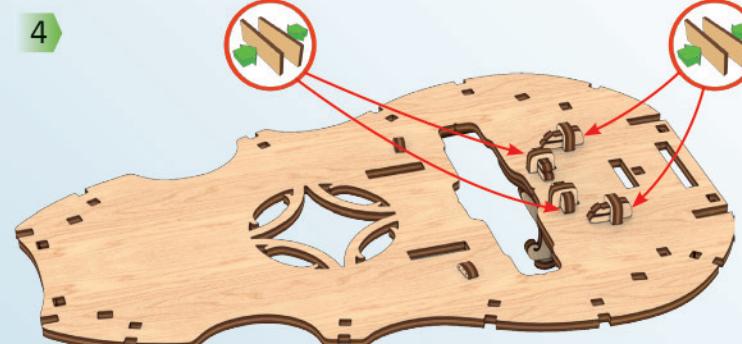
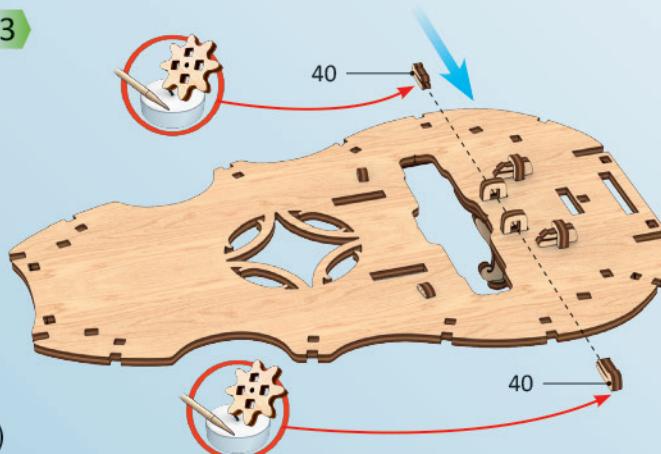
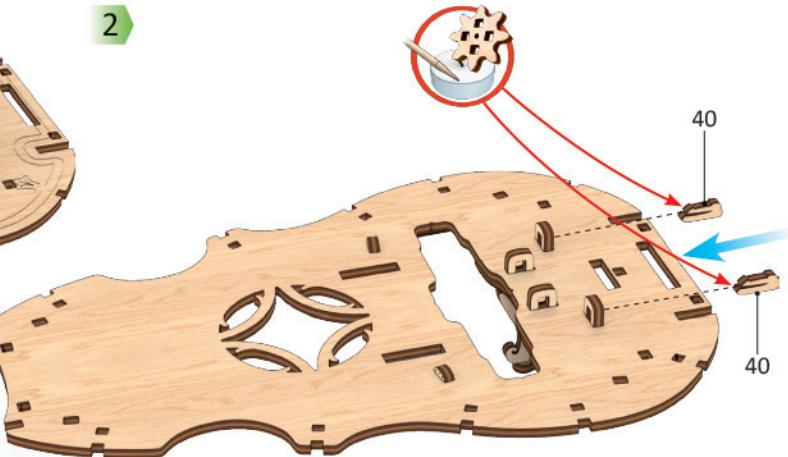
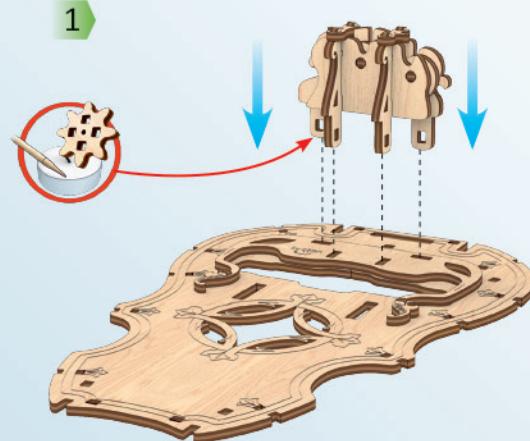
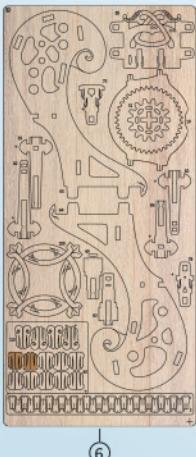


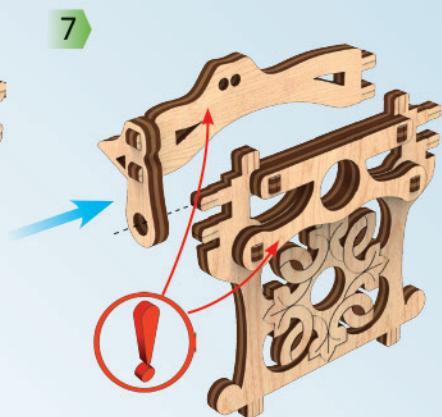
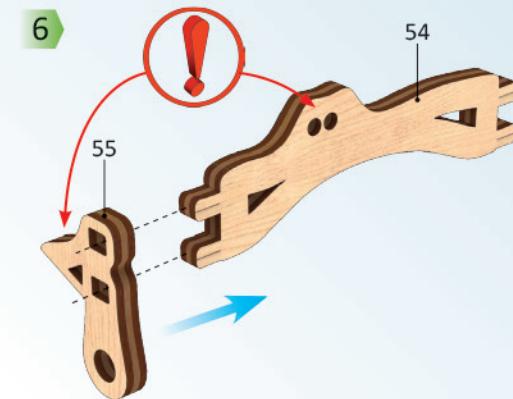
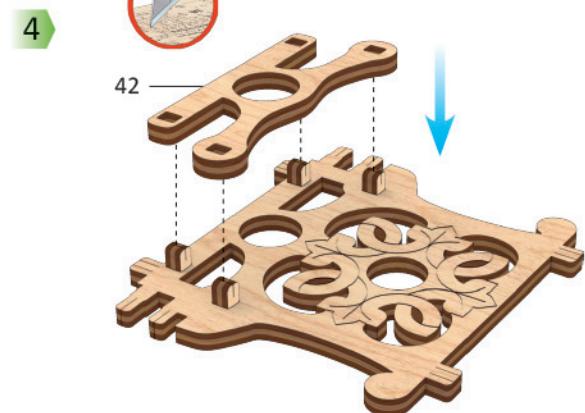
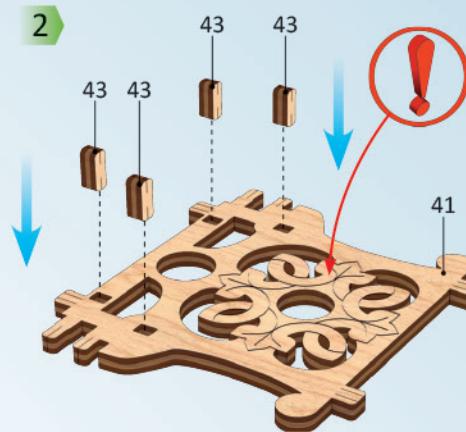
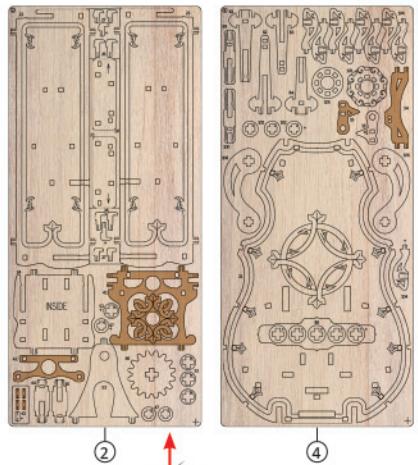
5



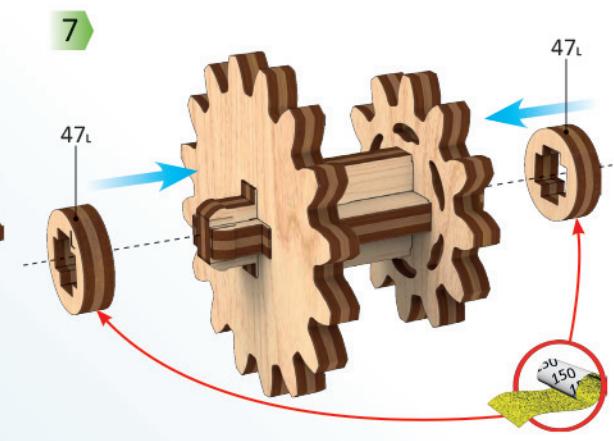
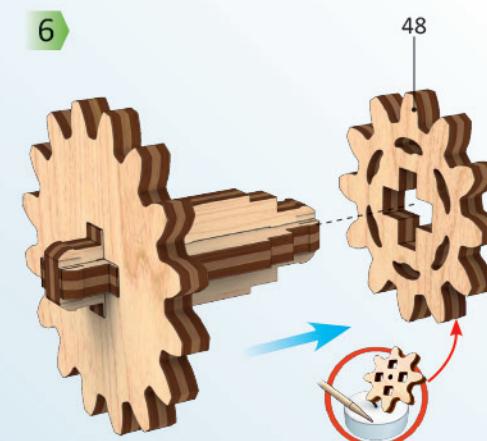
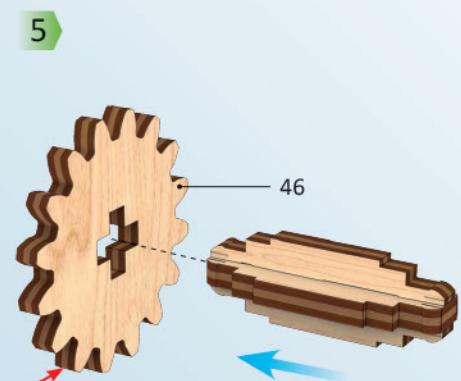
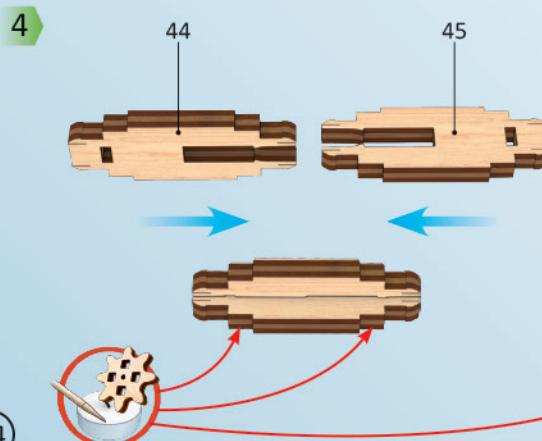
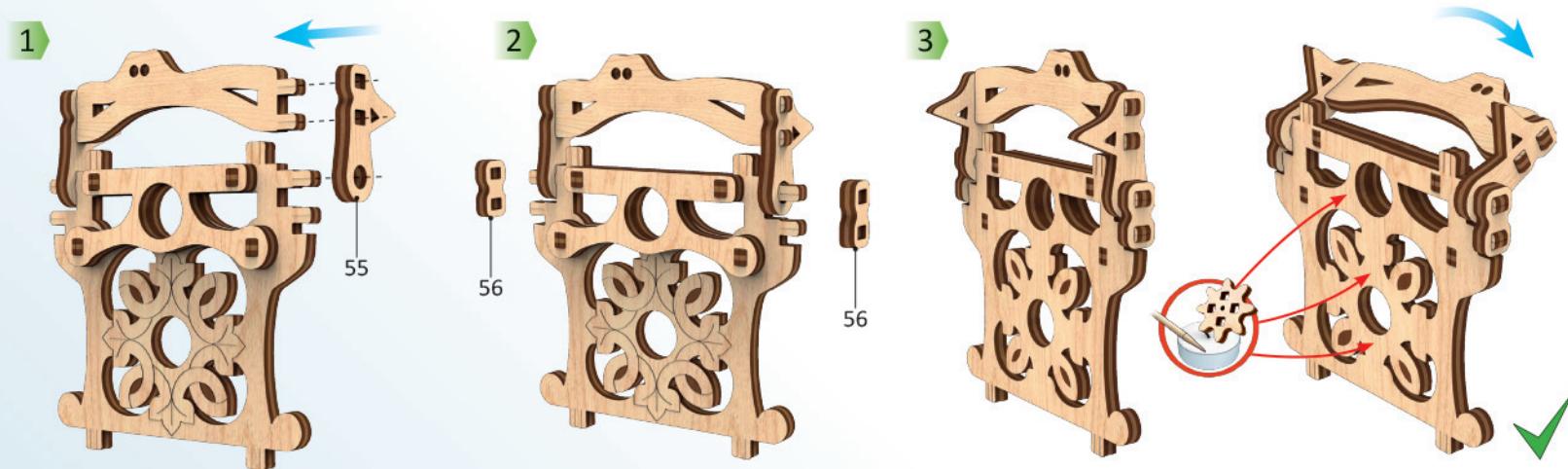
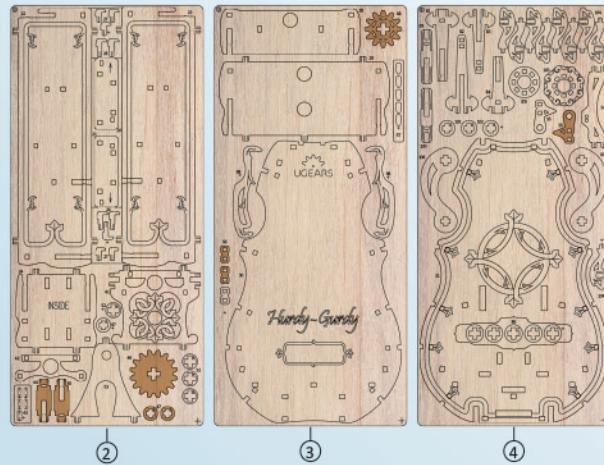


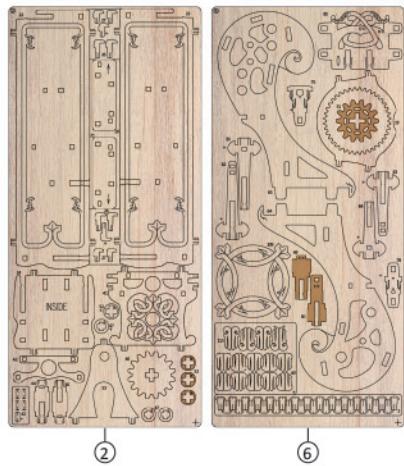
Mechanical models



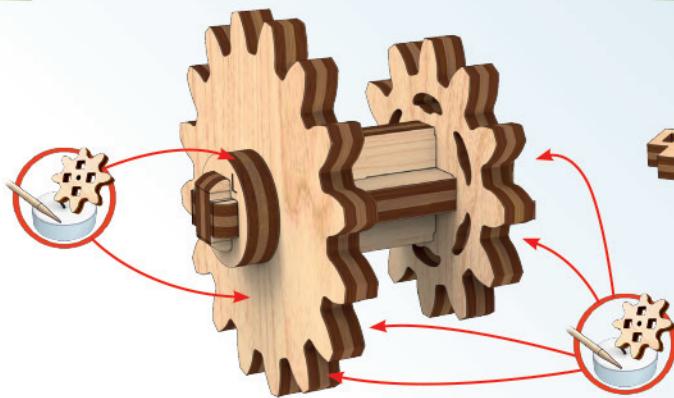


Mechanical models

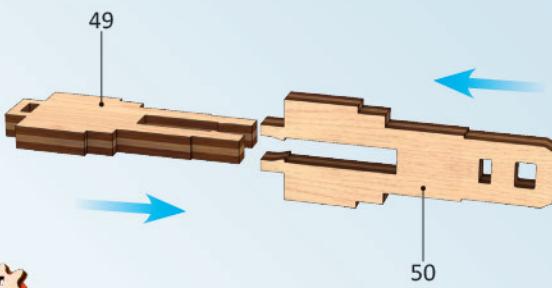




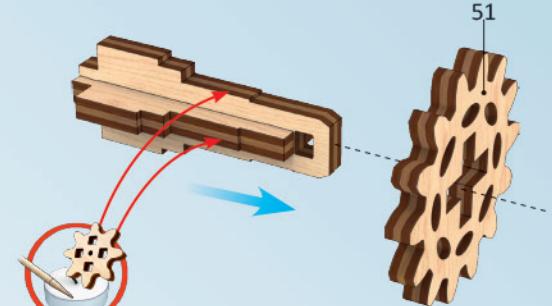
1



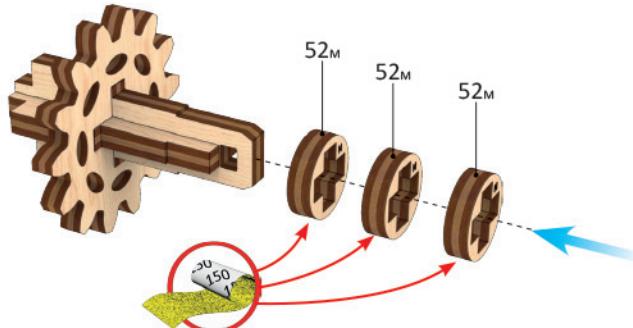
2



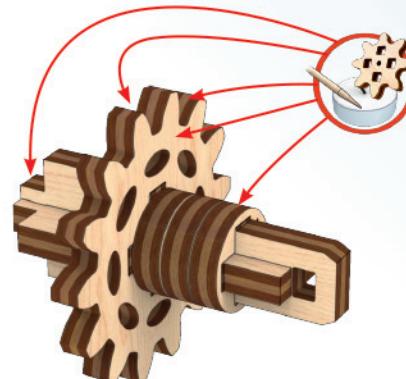
3



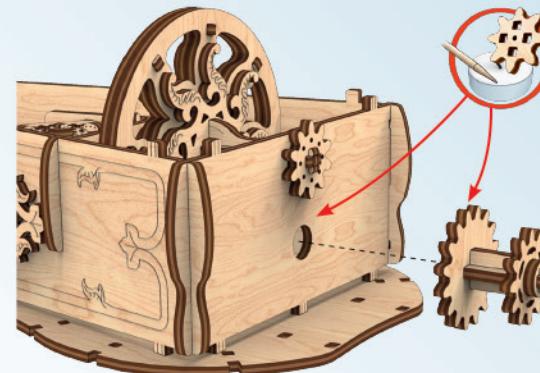
4



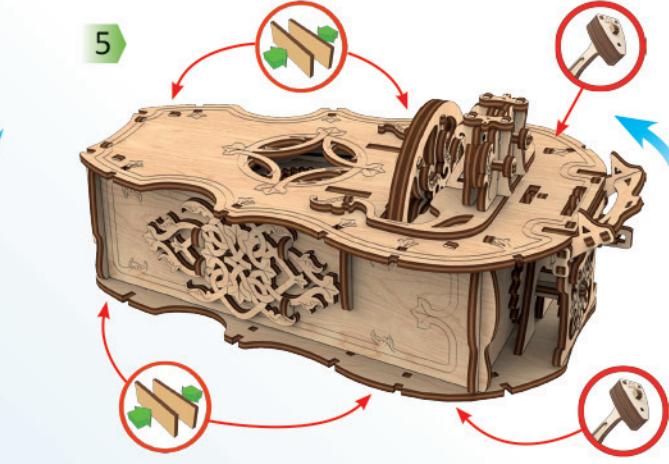
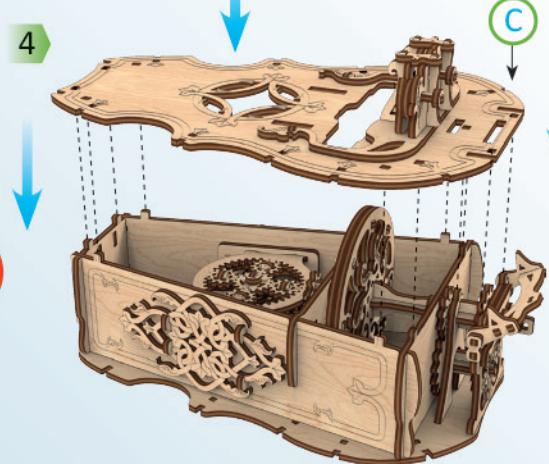
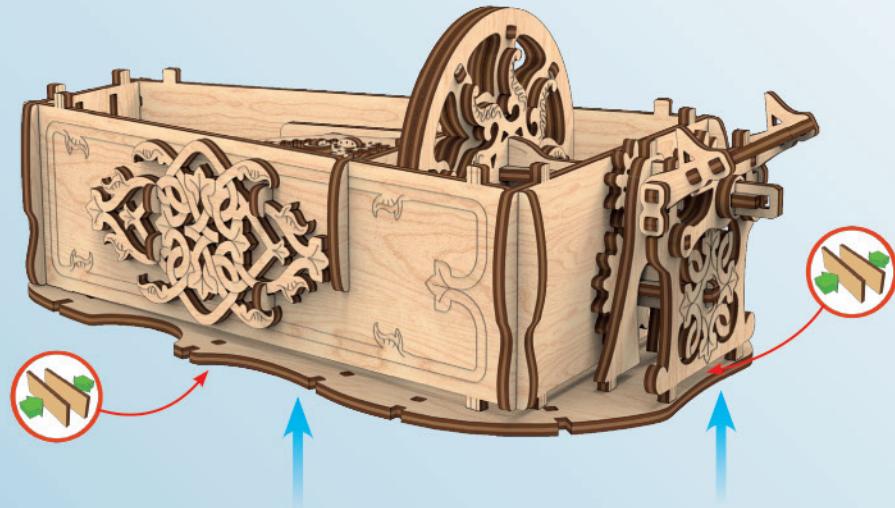
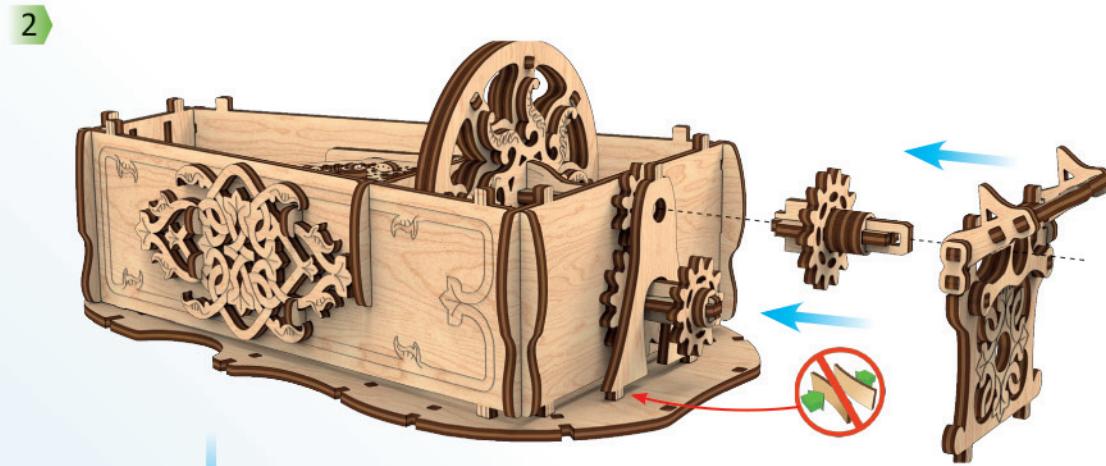
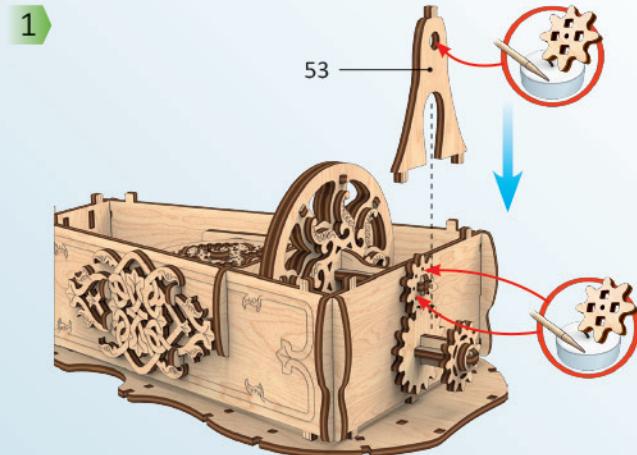
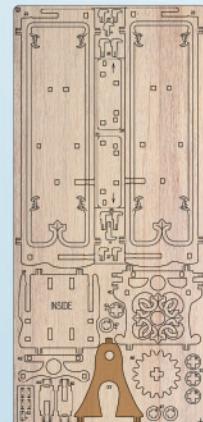
5

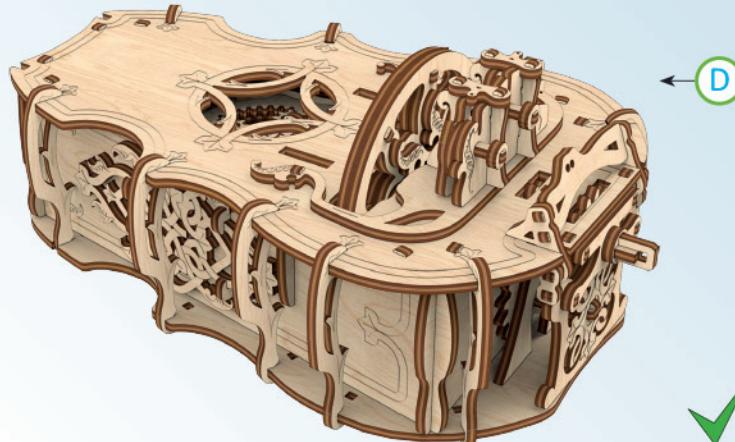
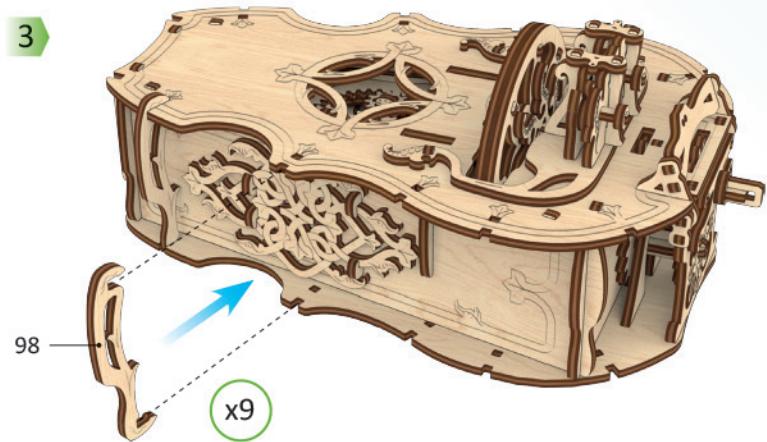
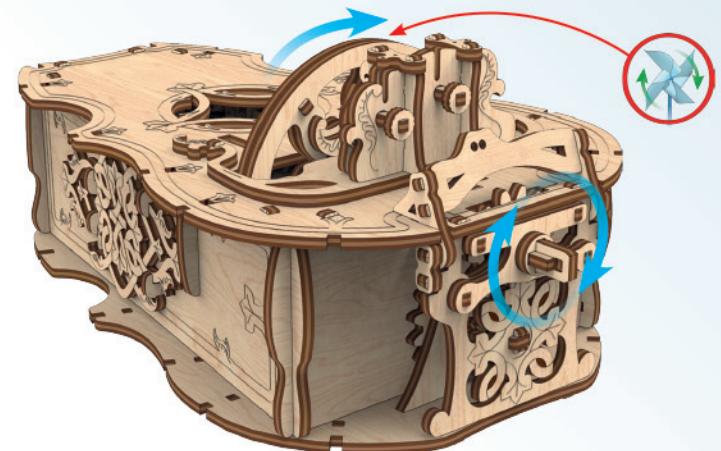
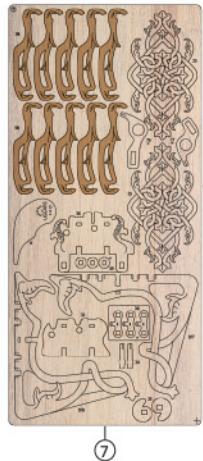


6

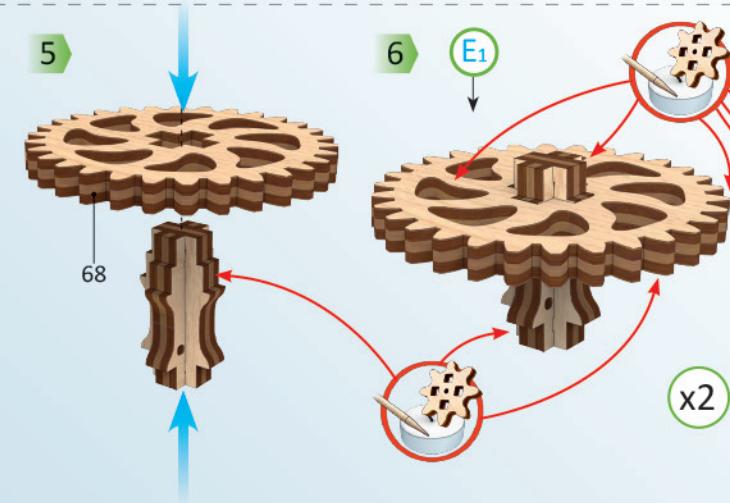
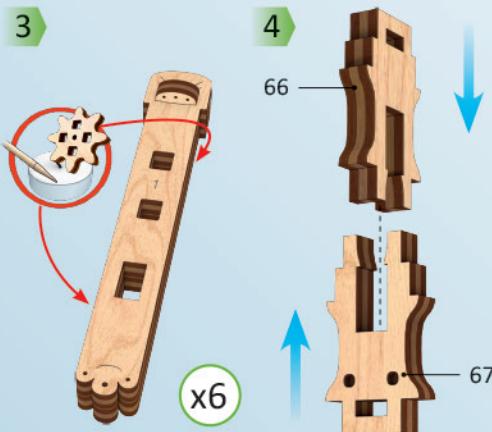
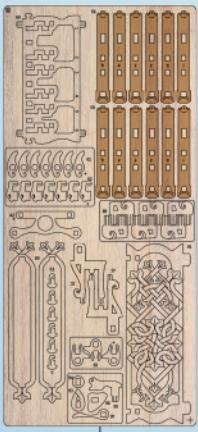
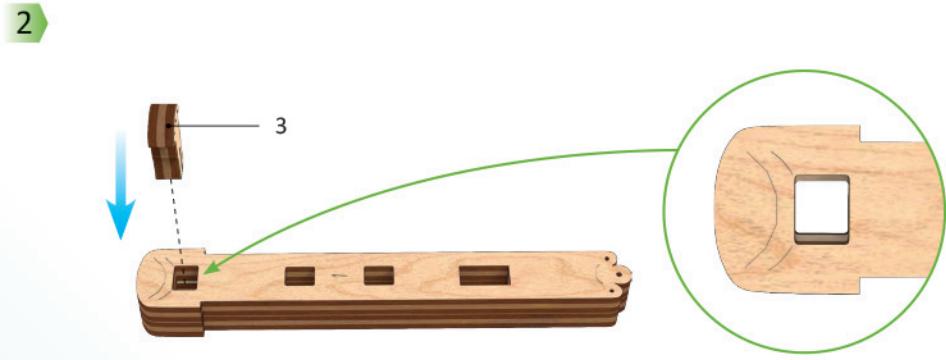
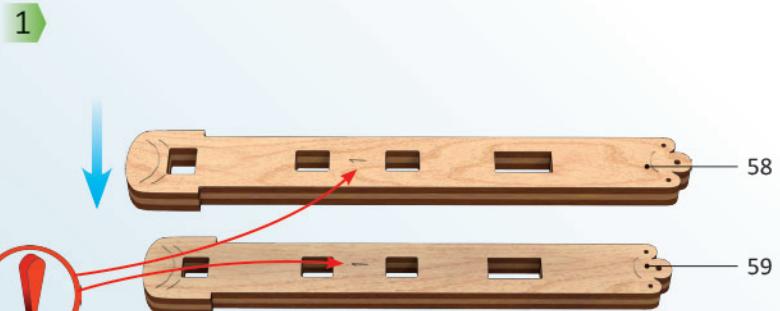


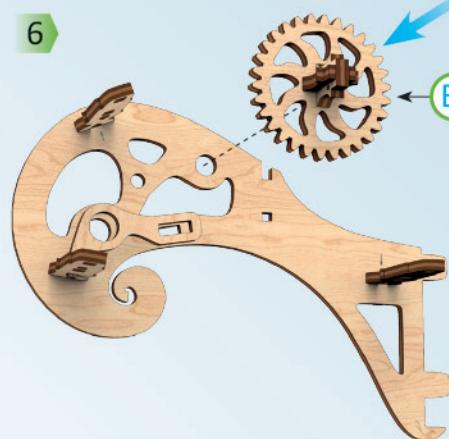
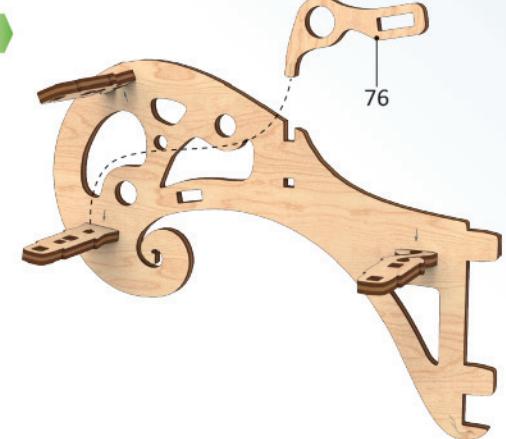
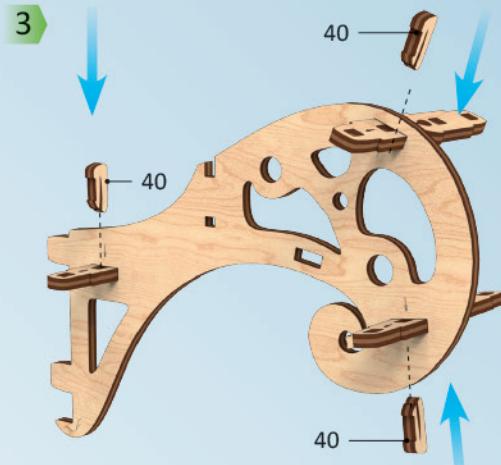
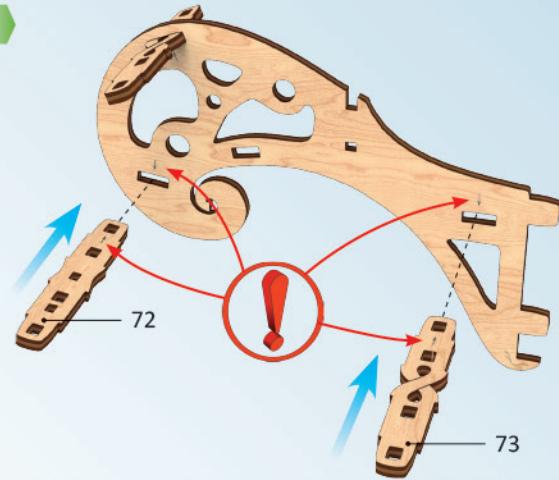
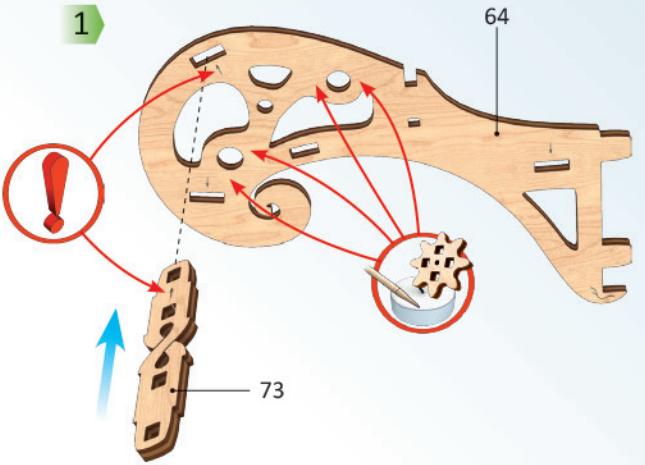
Mechanical models



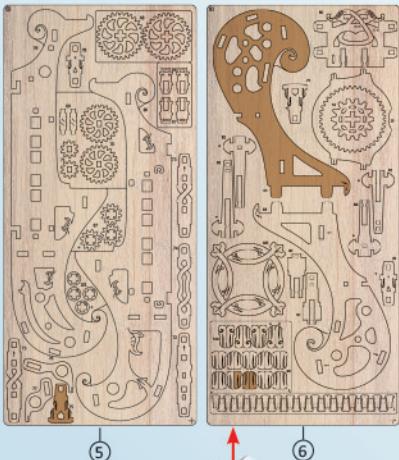


Mechanical models

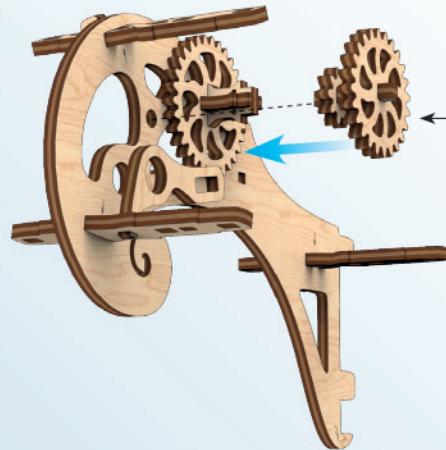




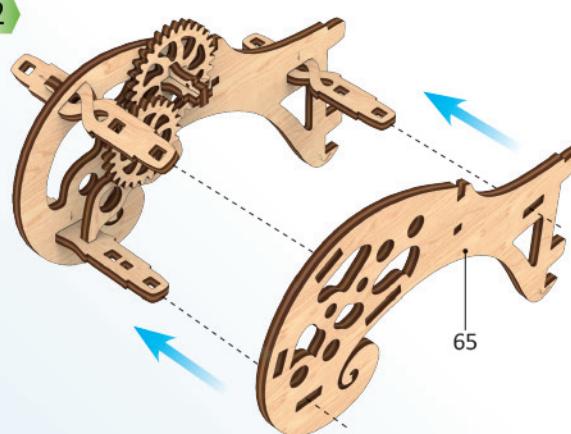
Mechanical models



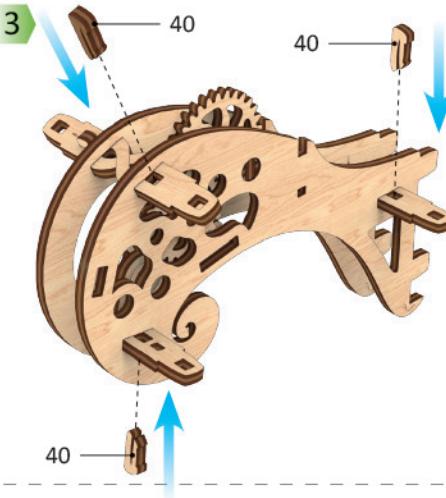
1



2



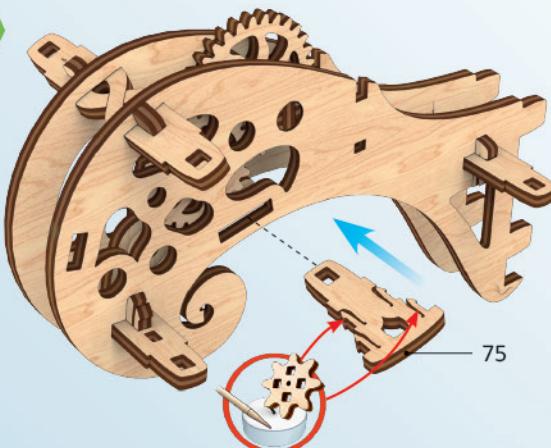
3



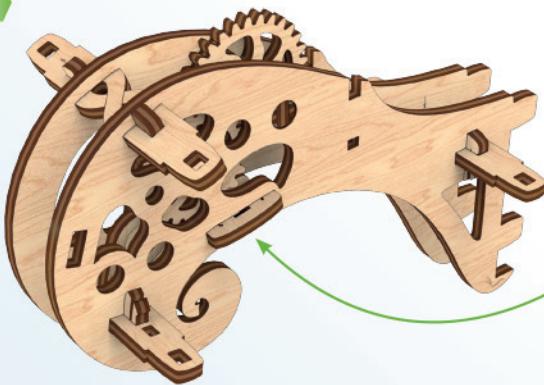
4

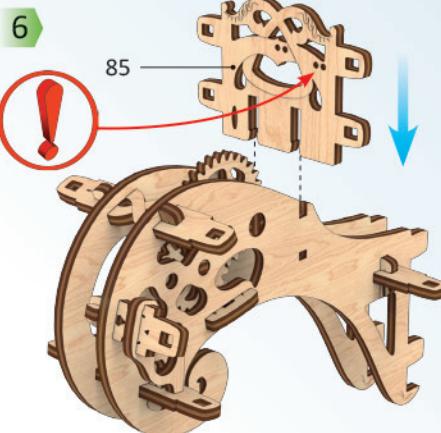
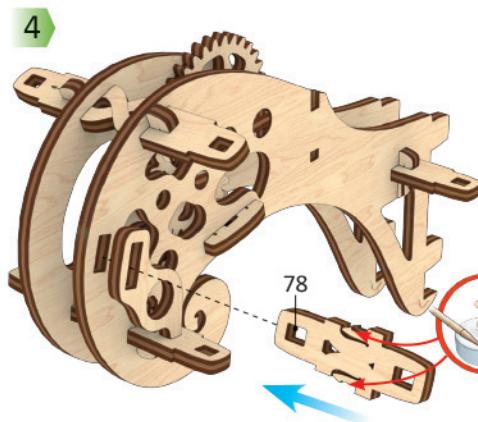
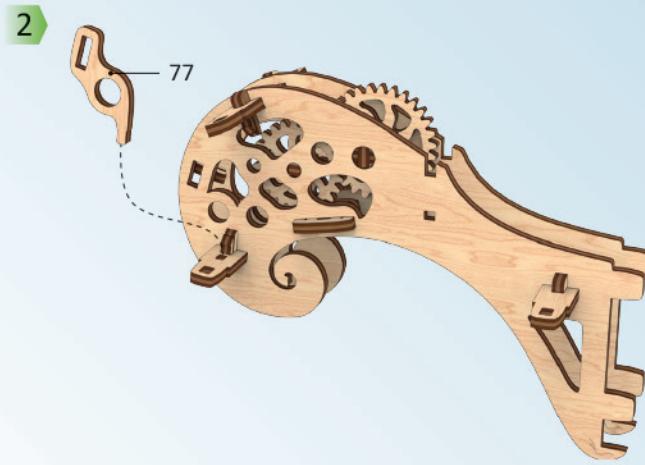
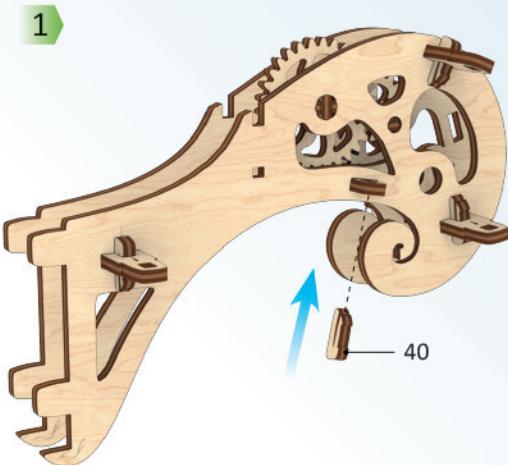


5

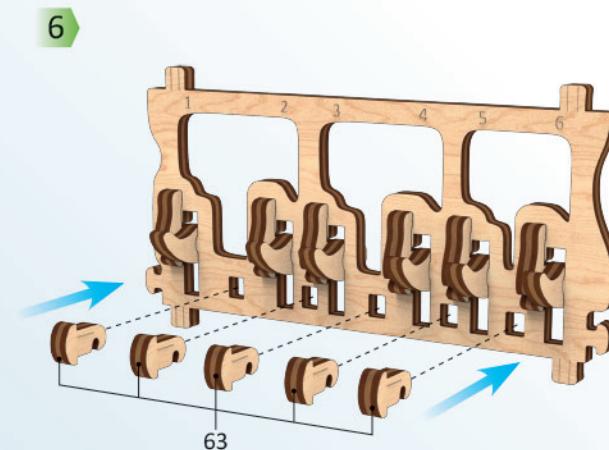
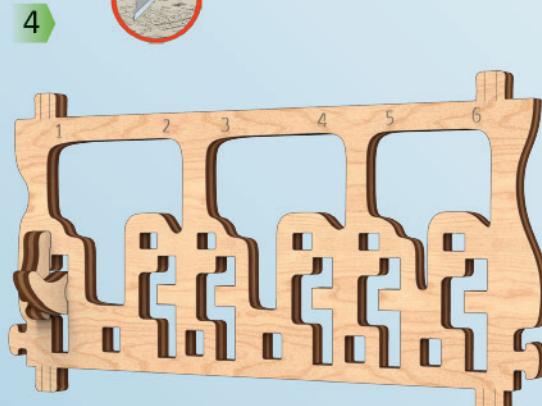
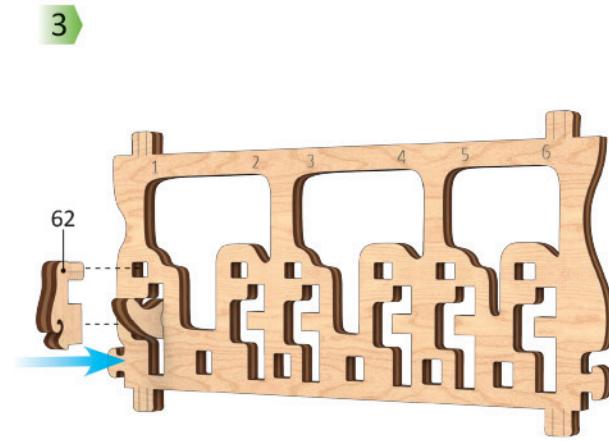
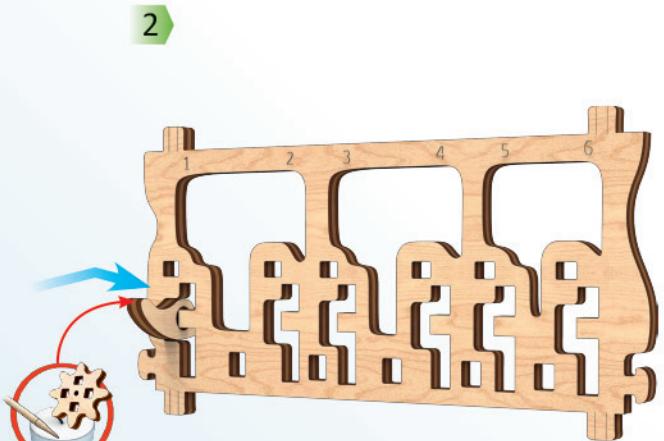
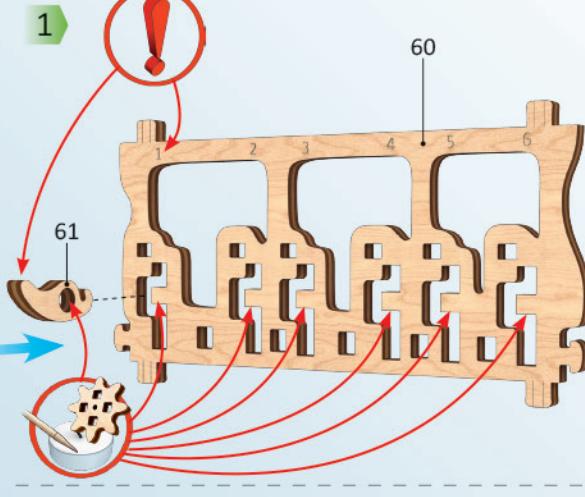
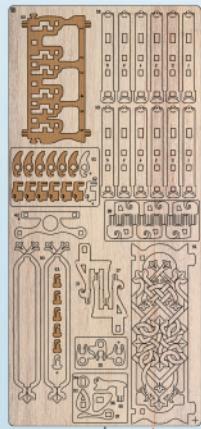


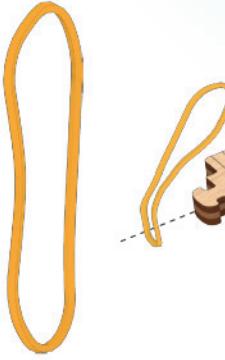
6





Mechanical models





1



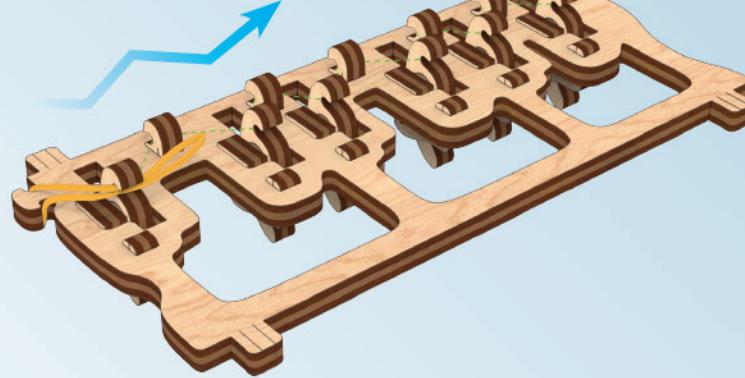
3



5



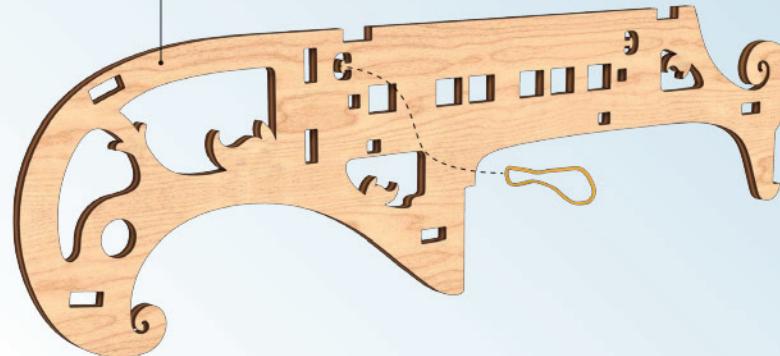
2



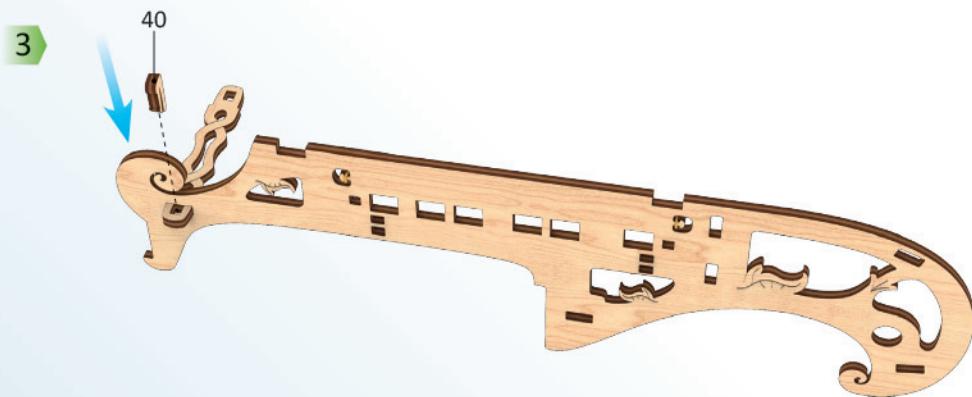
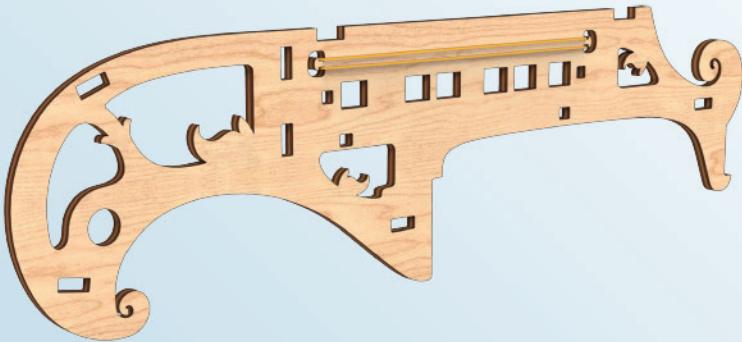
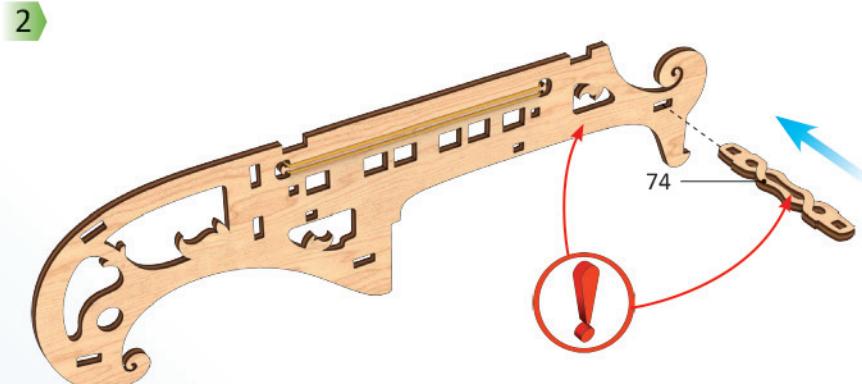
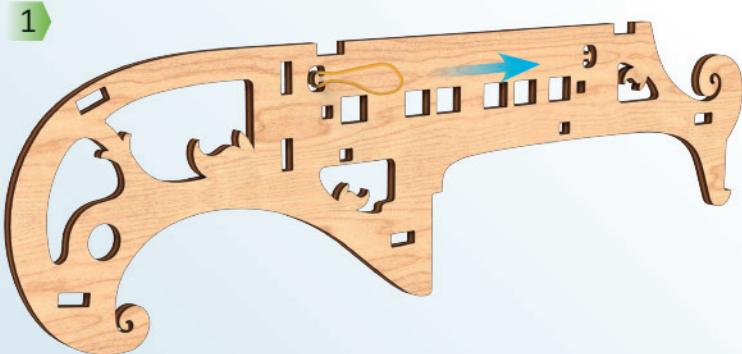
4

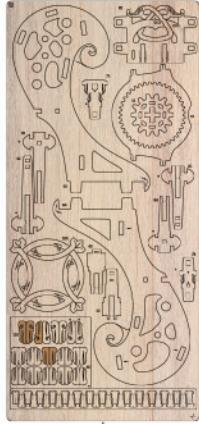


80

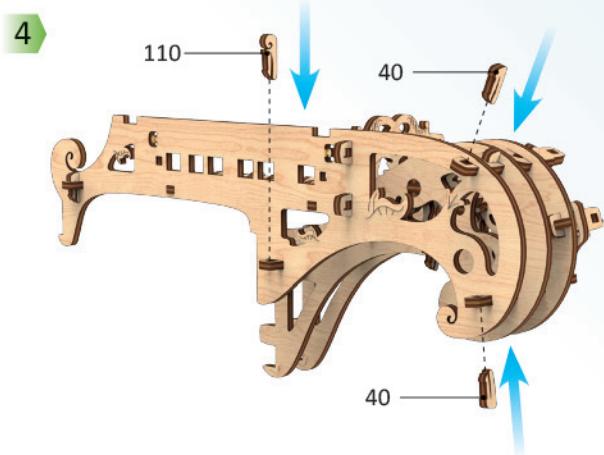
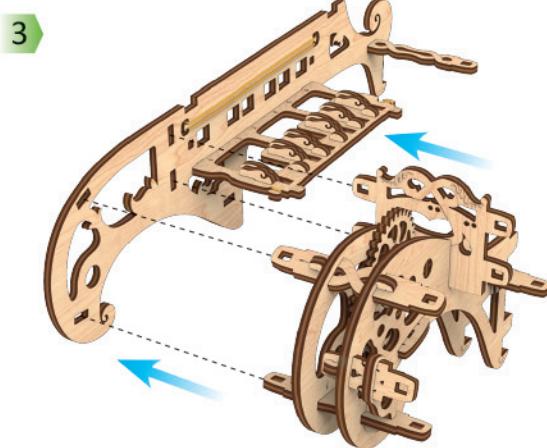
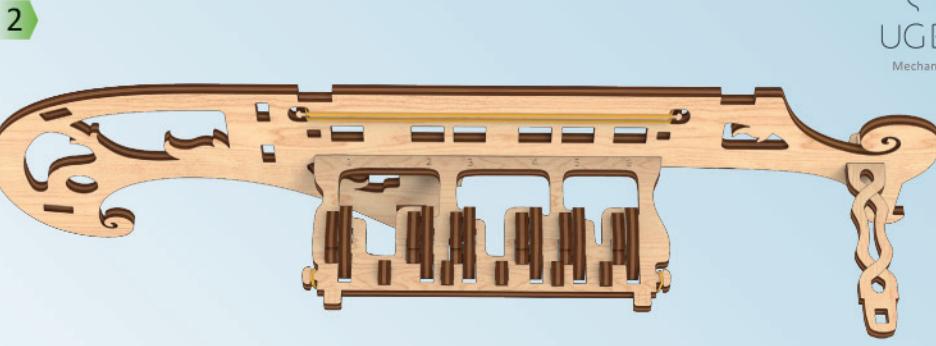
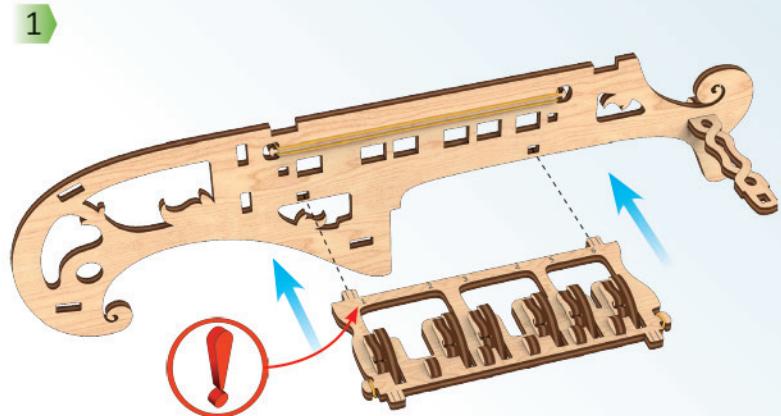


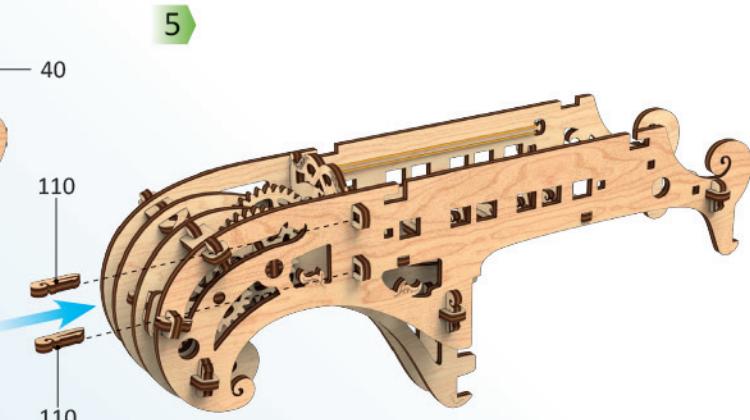
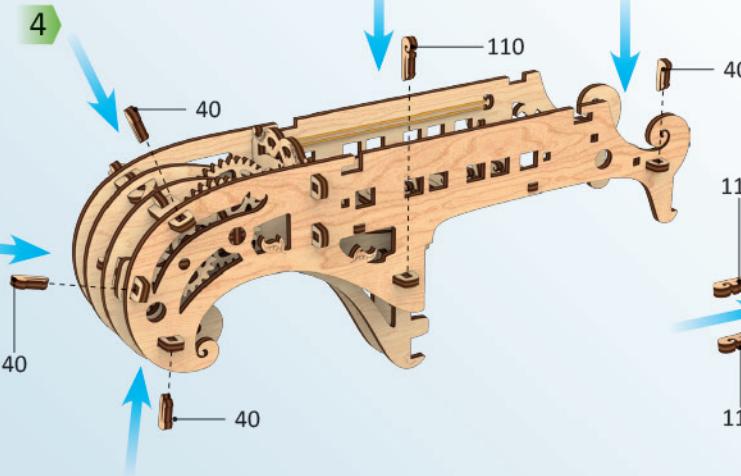
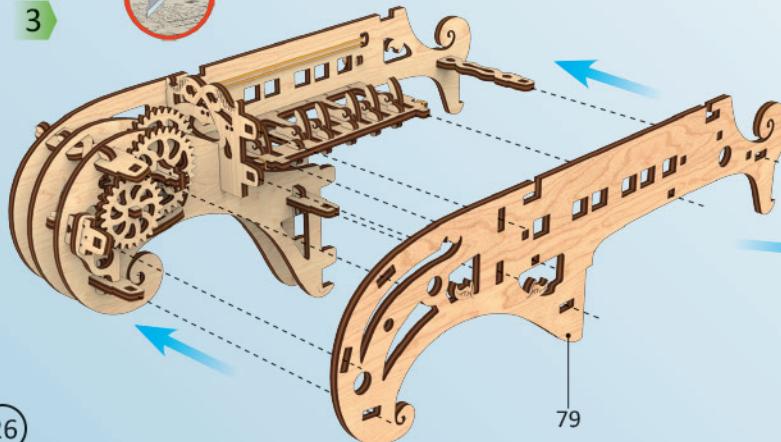
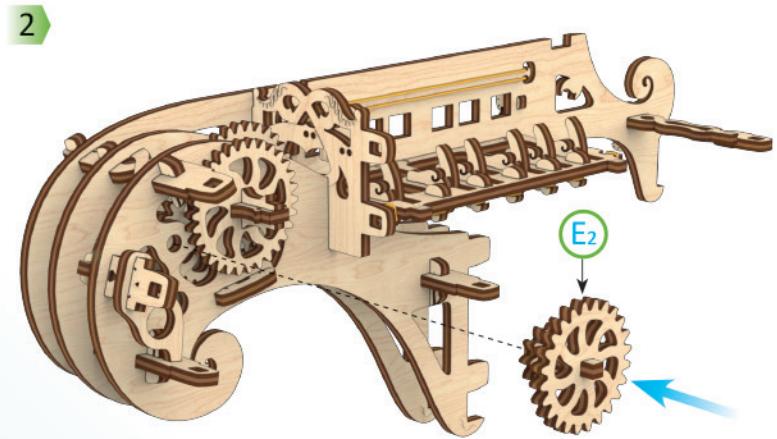
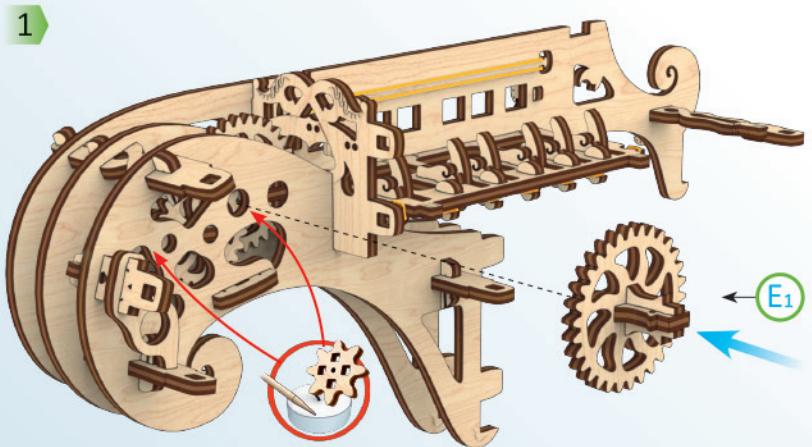
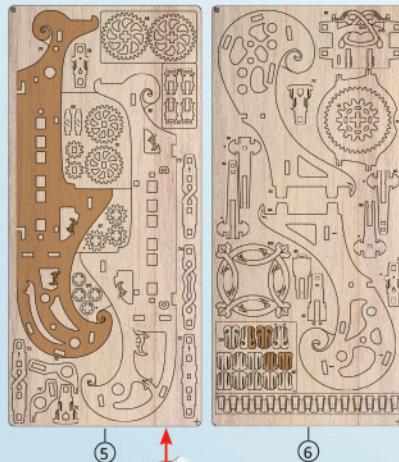
Mechanical models

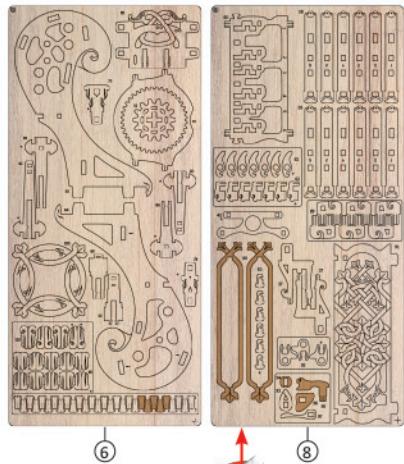




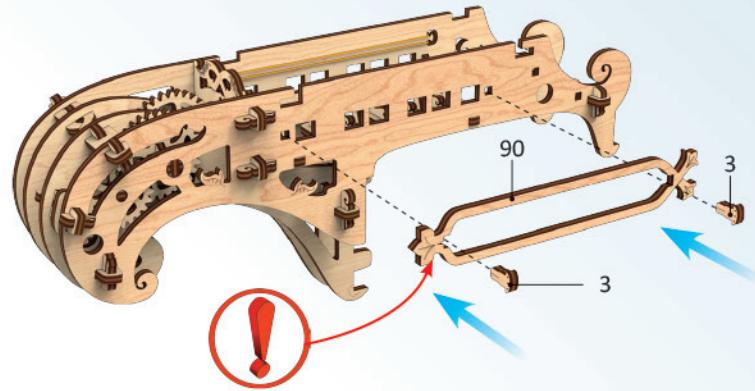
6



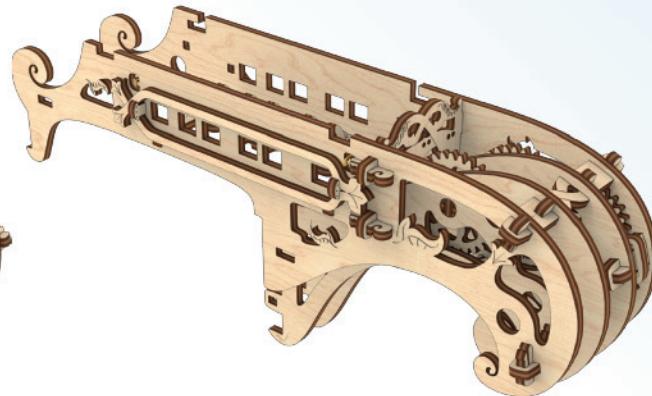
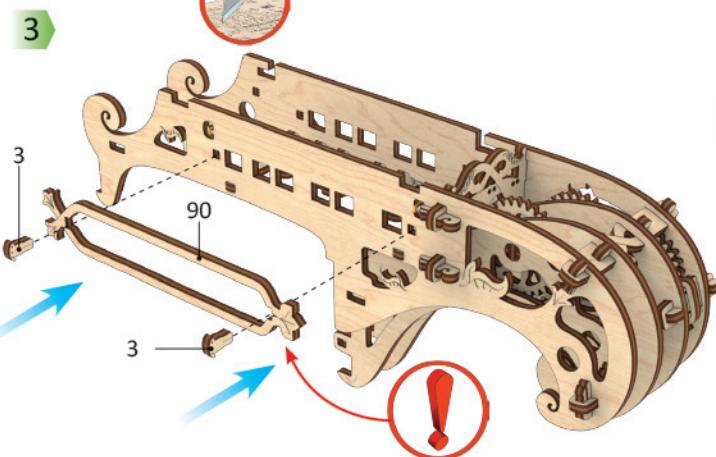




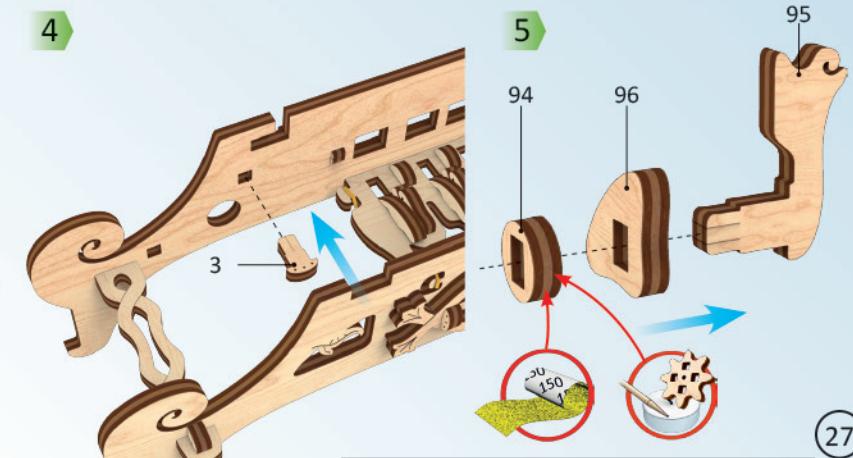
1



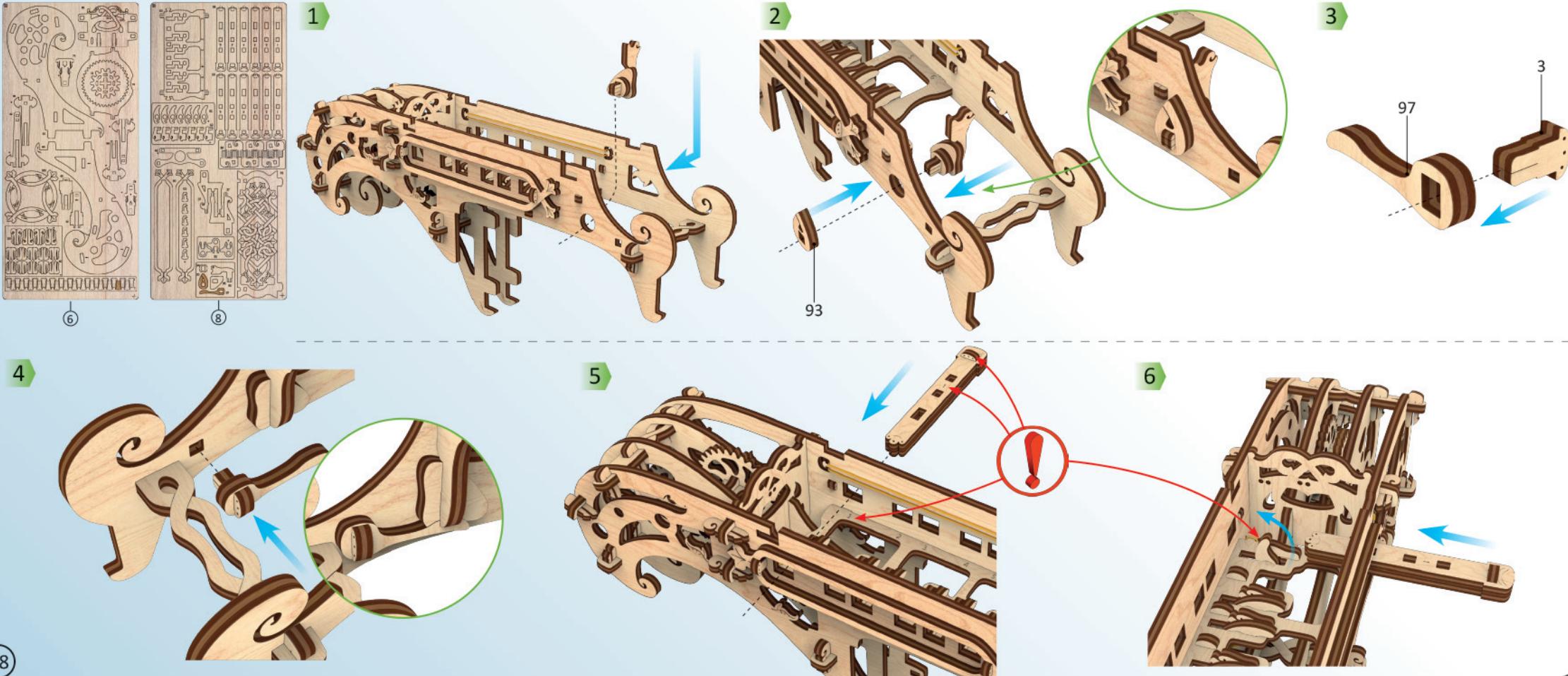
2

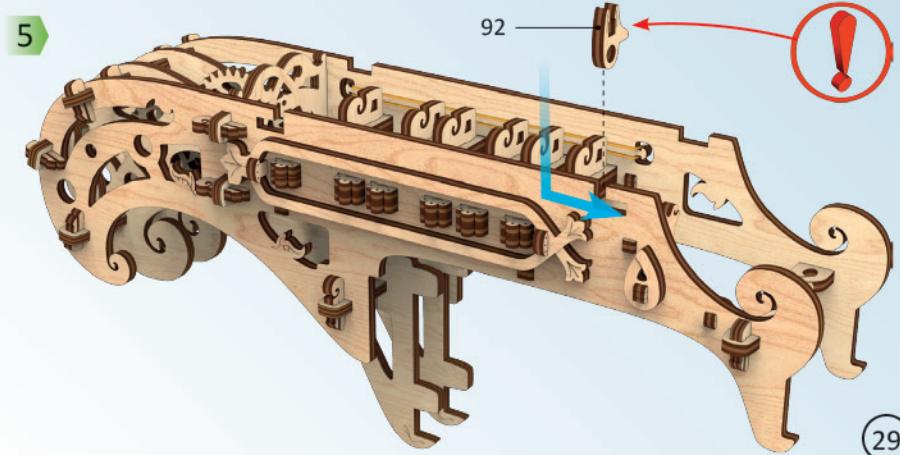
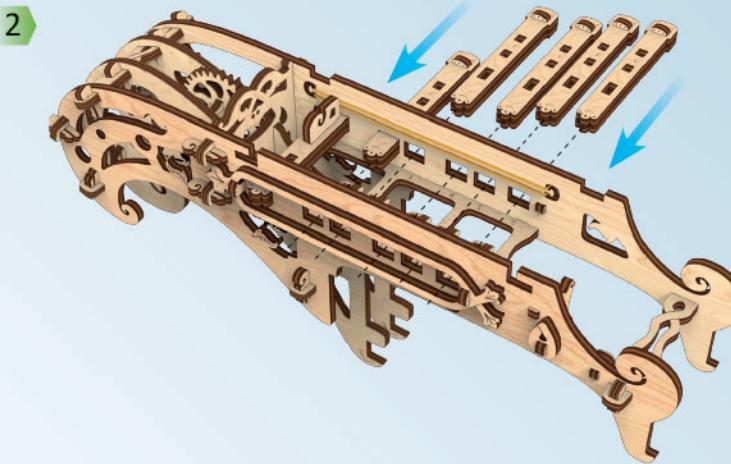
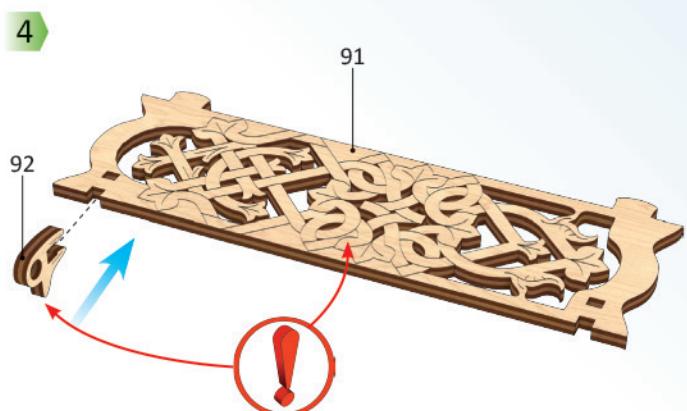
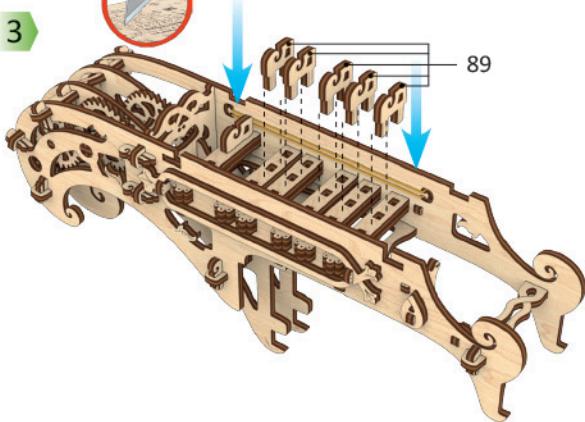
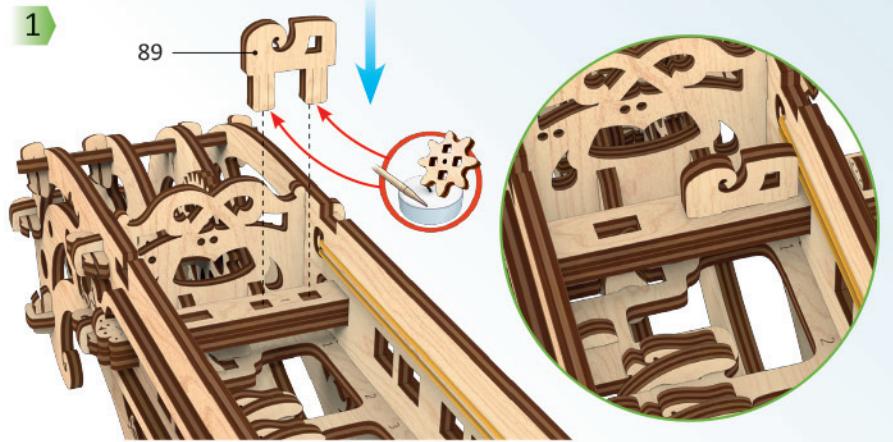
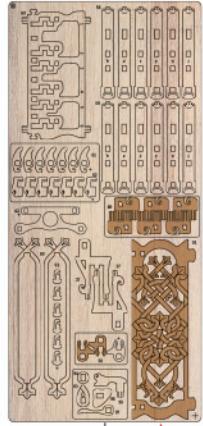


4



Mechanical models

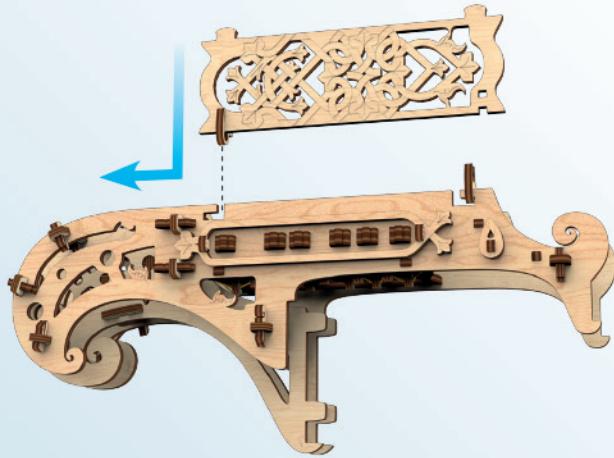




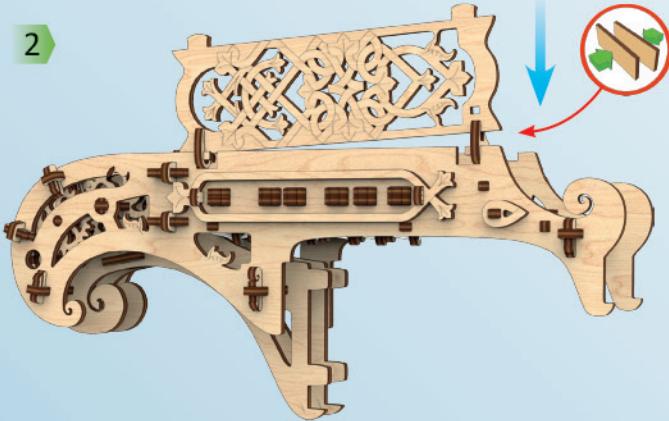
Mechanical models



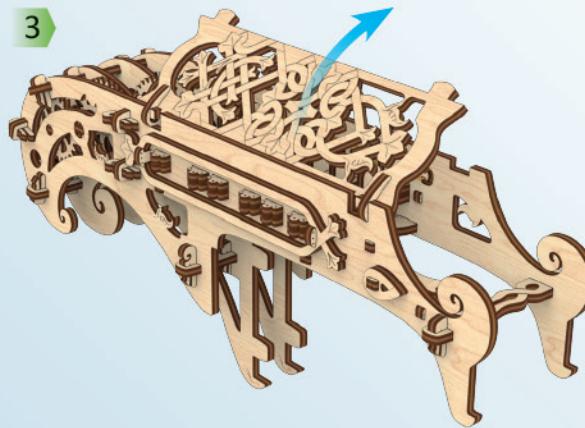
1



2

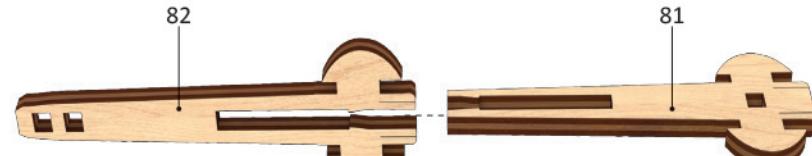


3

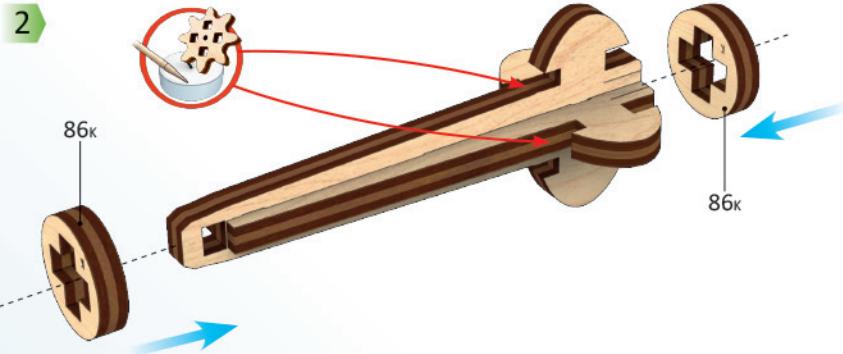


30

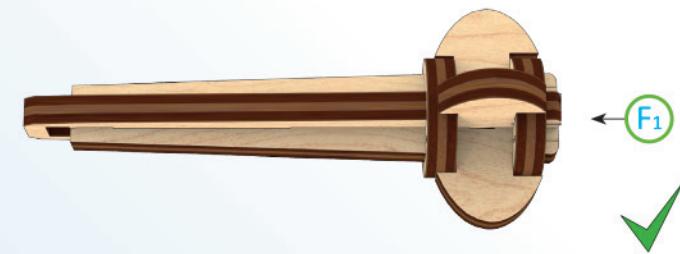
1

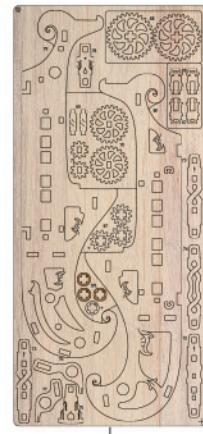
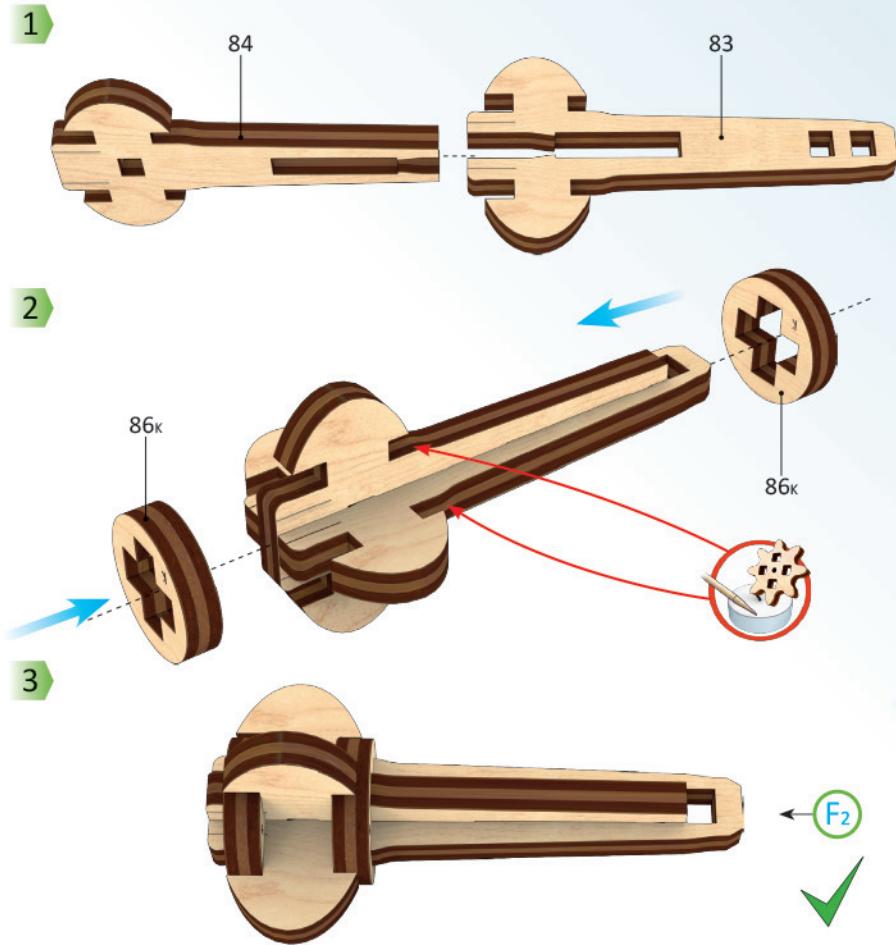


2

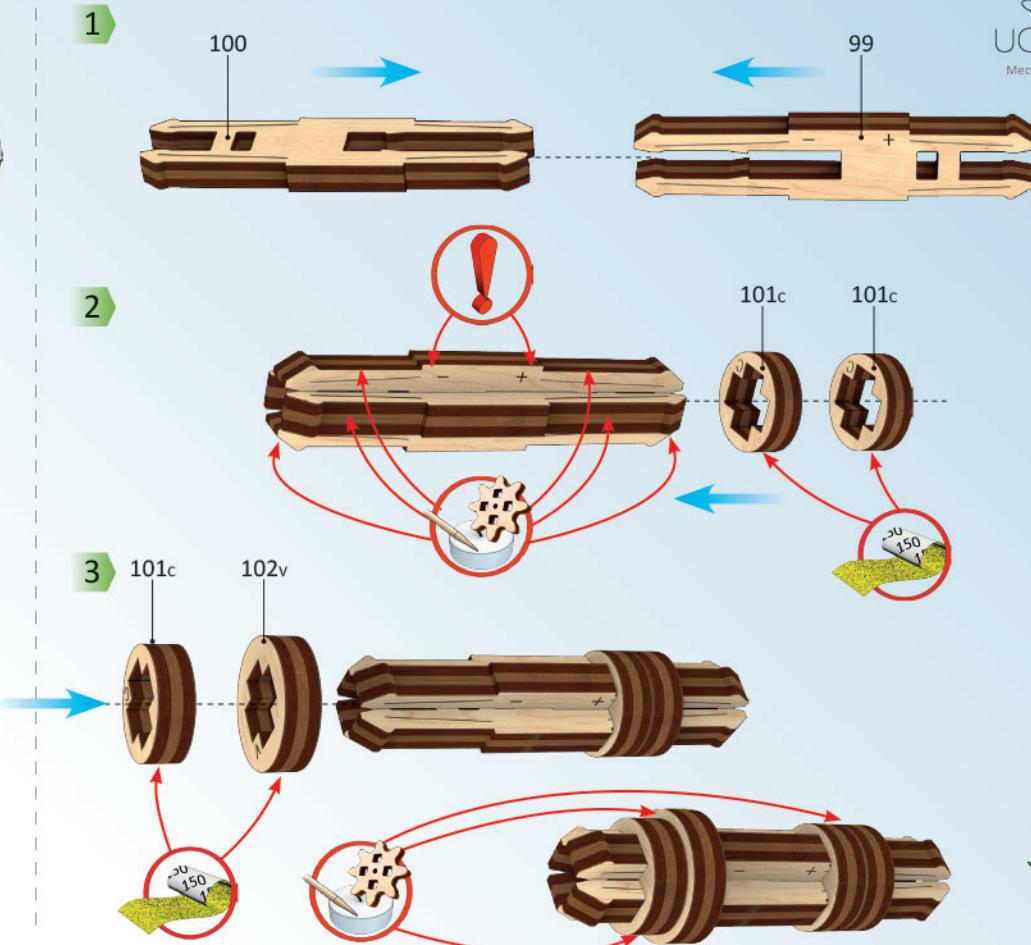


3

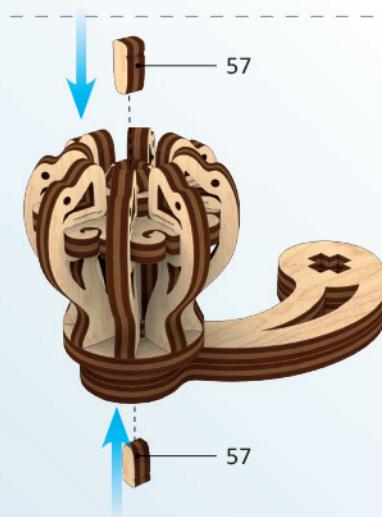
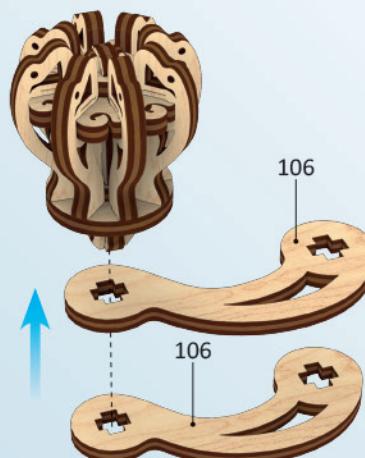
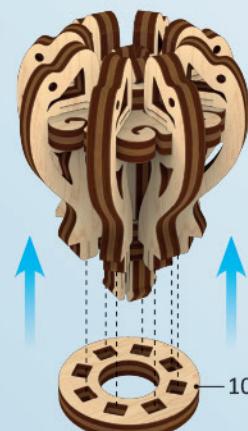
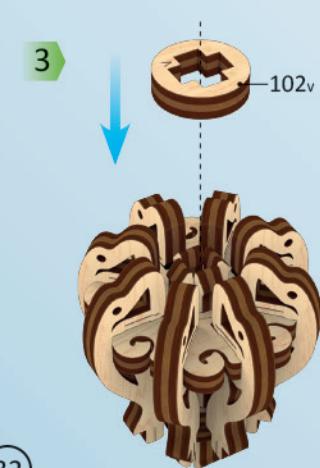
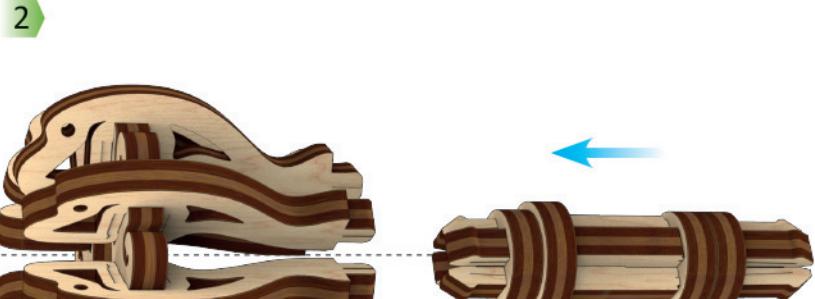
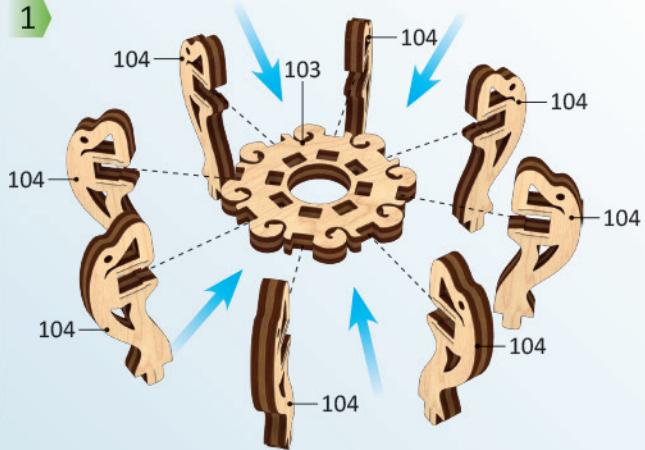


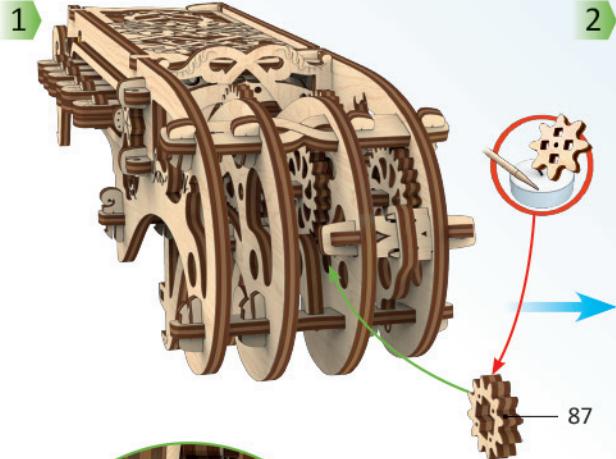


5

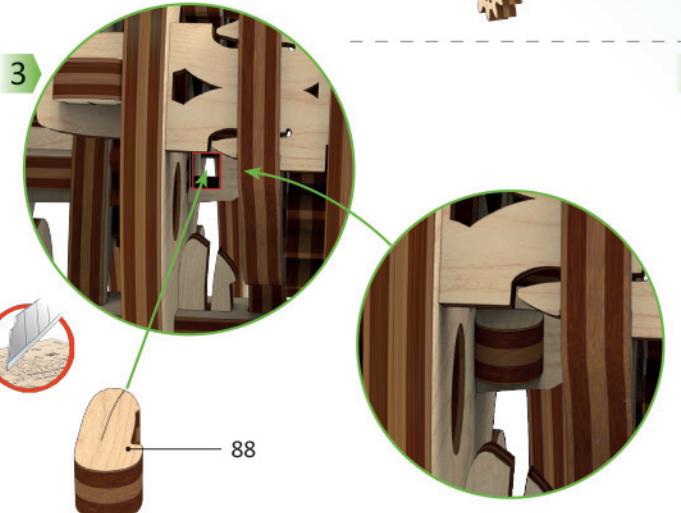
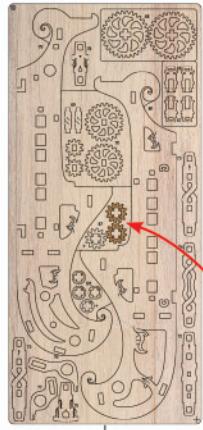
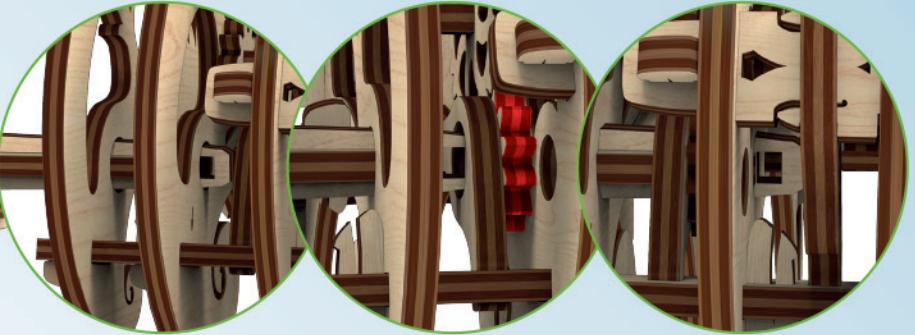
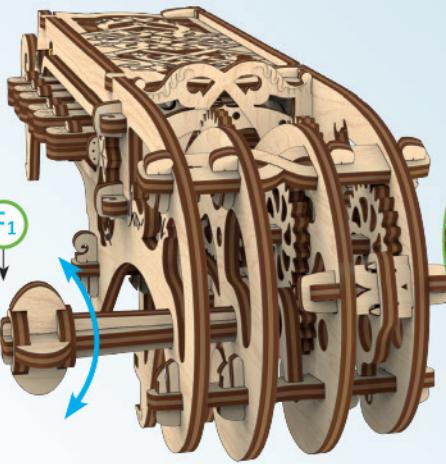


Mechanical models

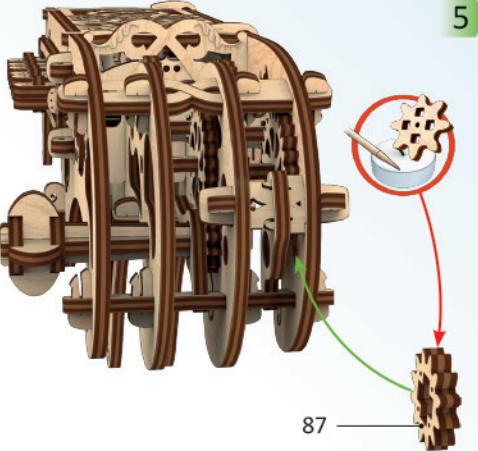




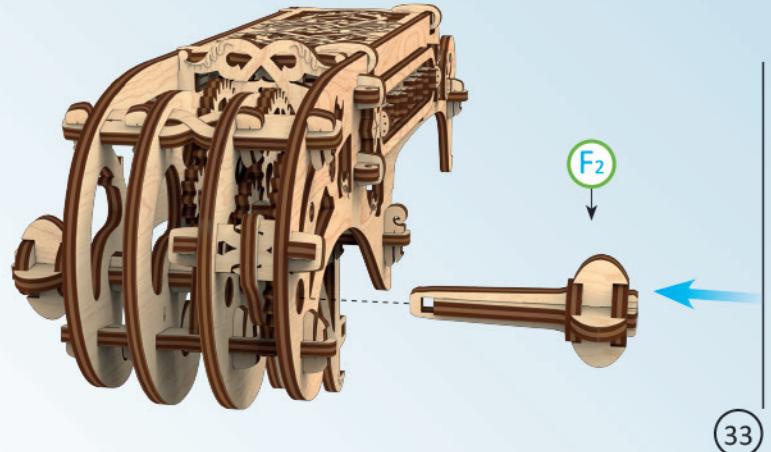
2

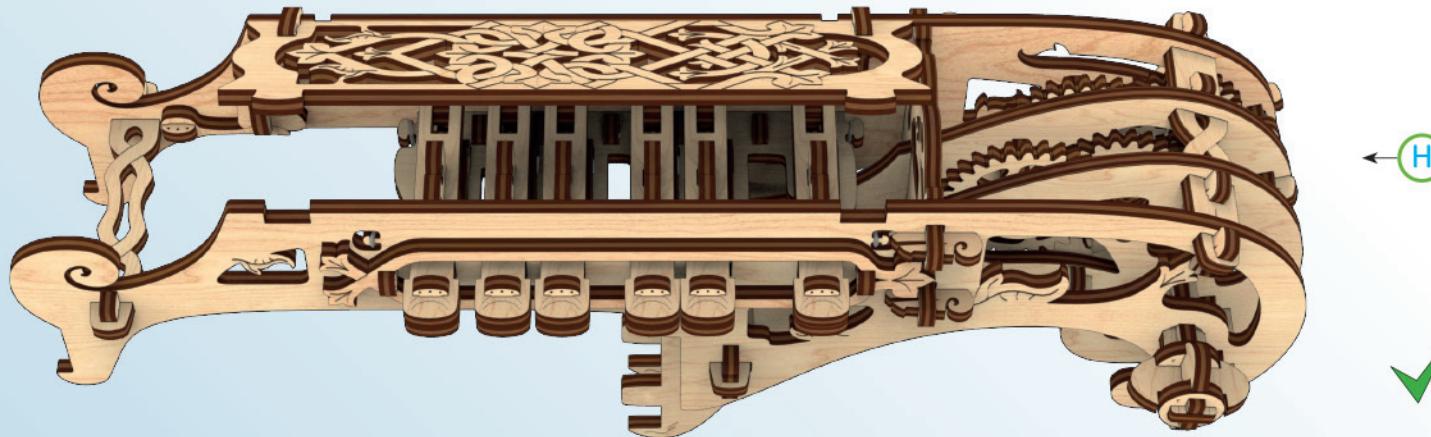
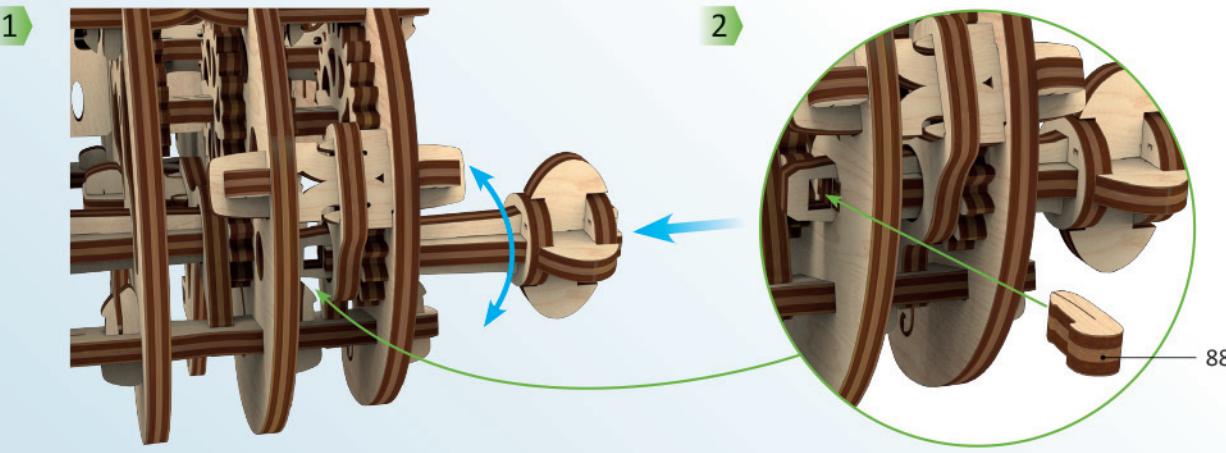
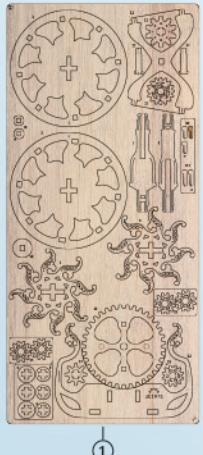


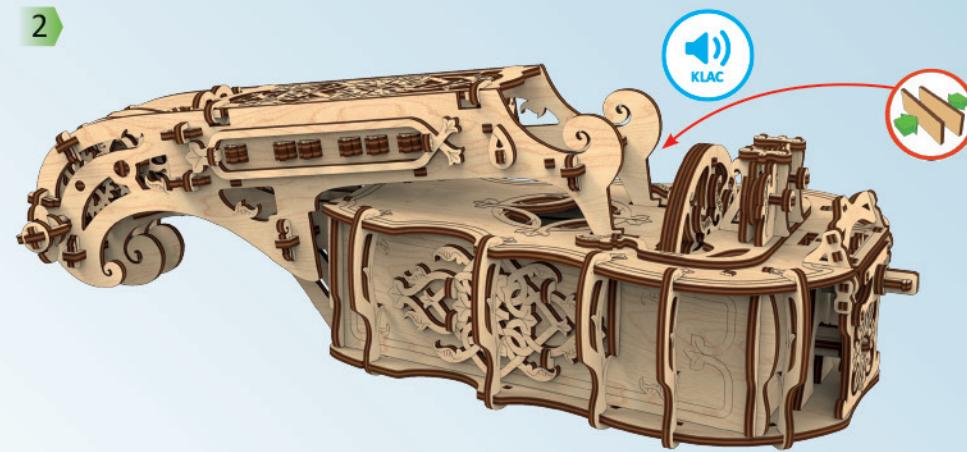
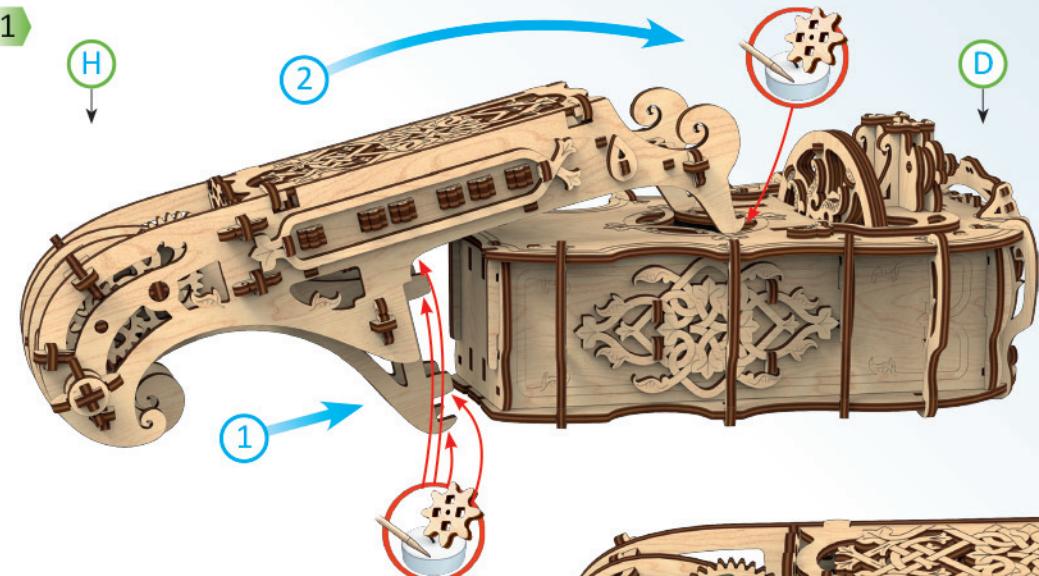
4



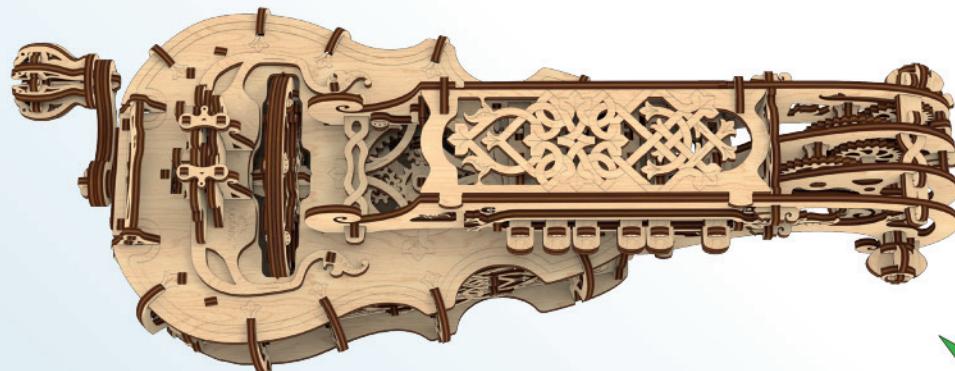
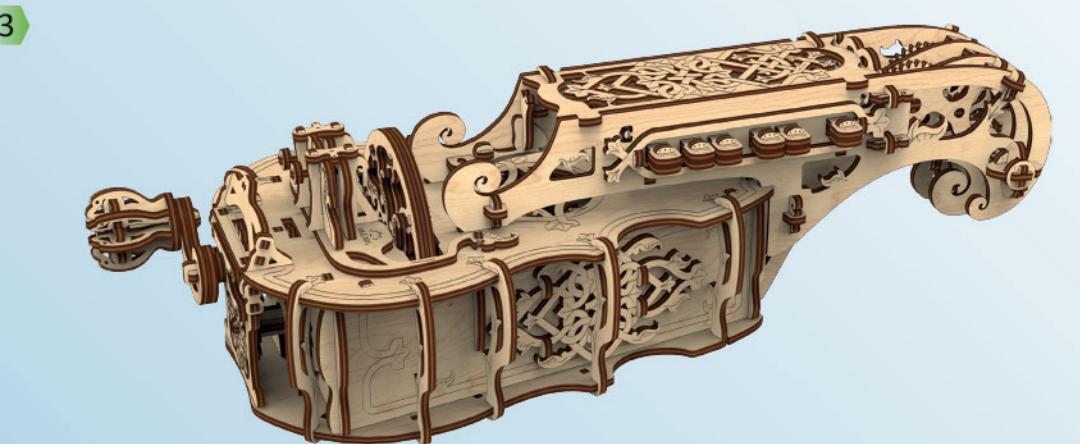
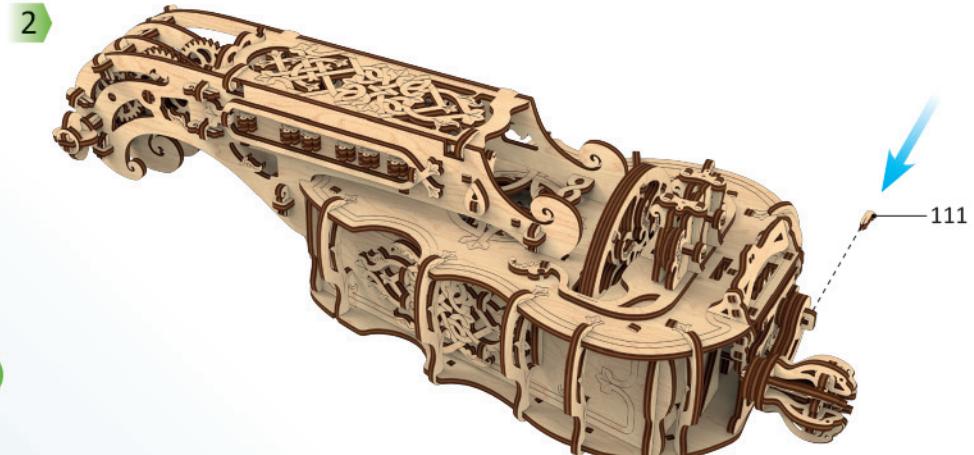
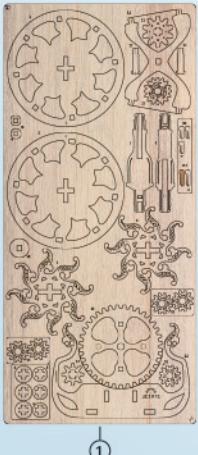
5

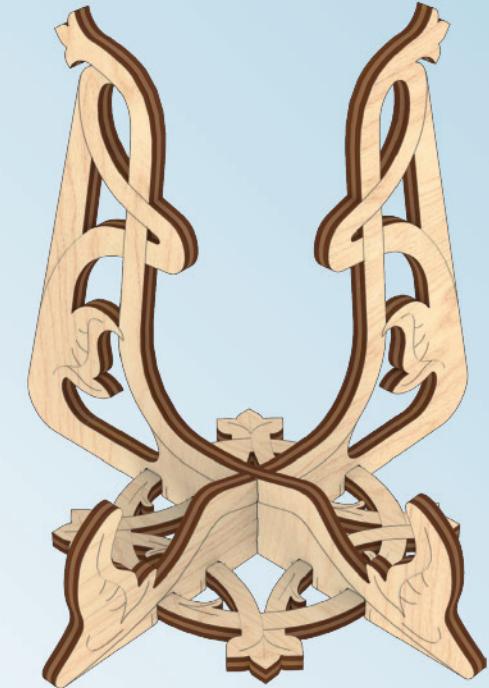
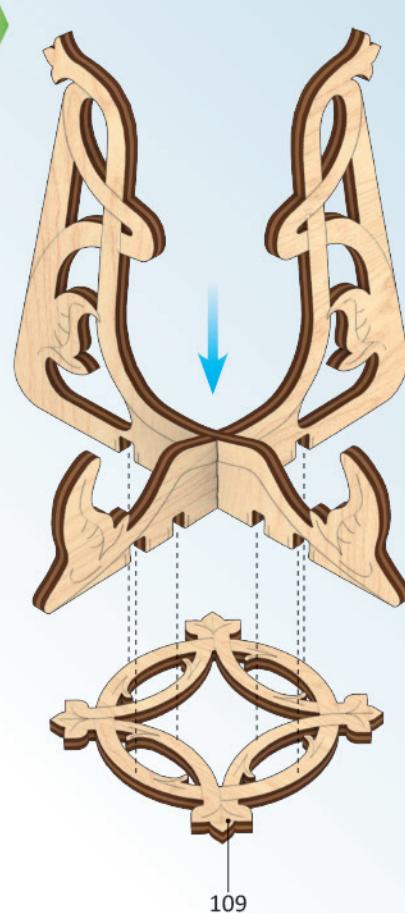
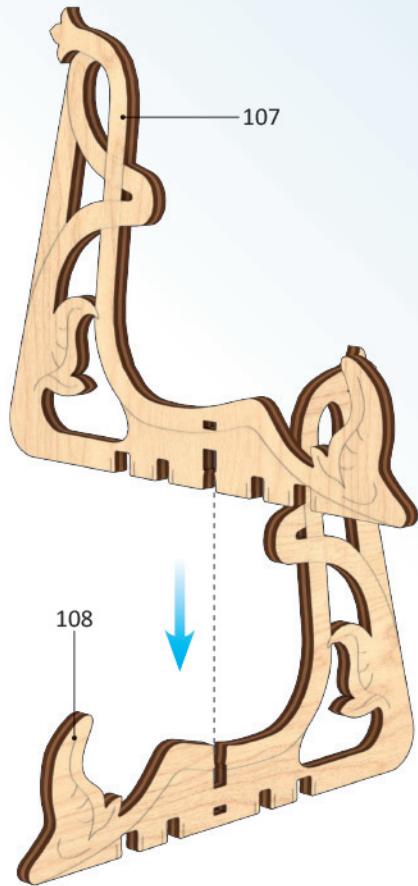
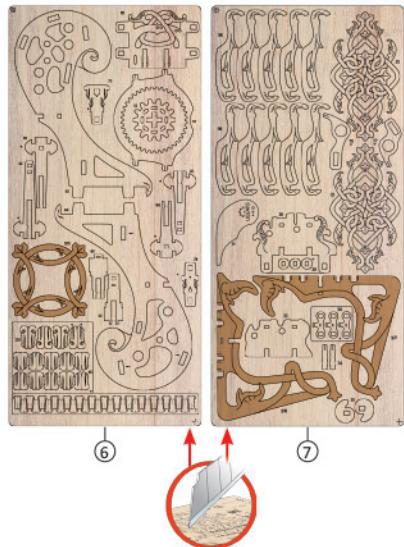




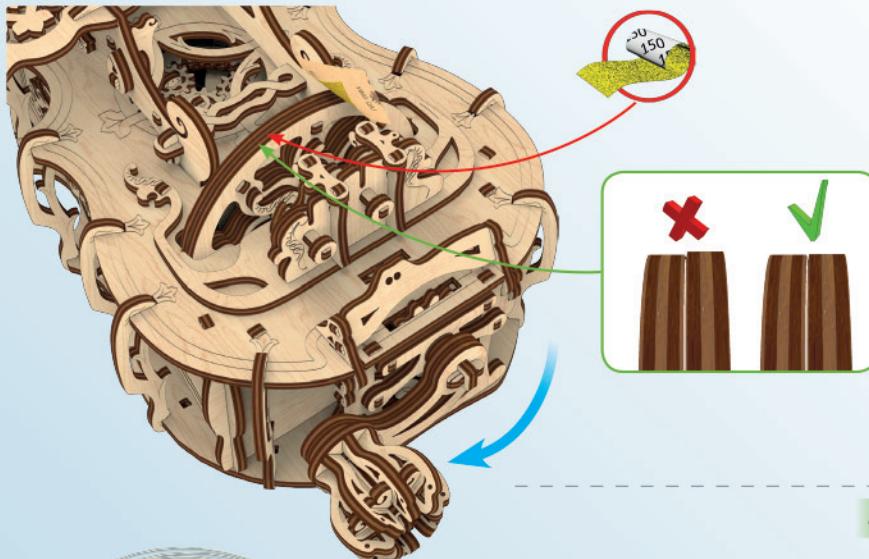


Mechanical models

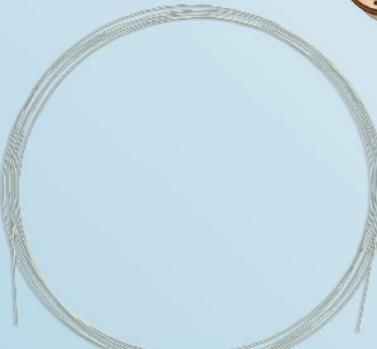




1



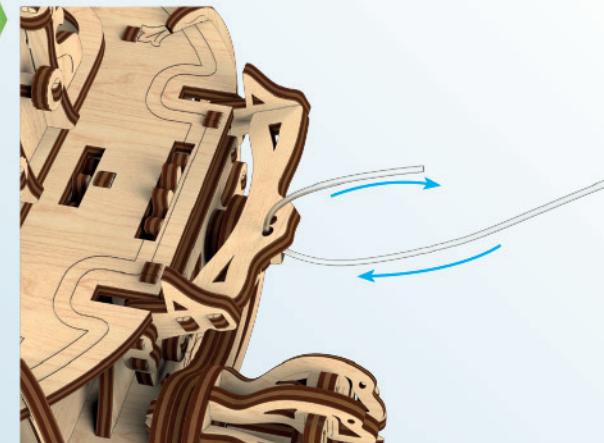
3



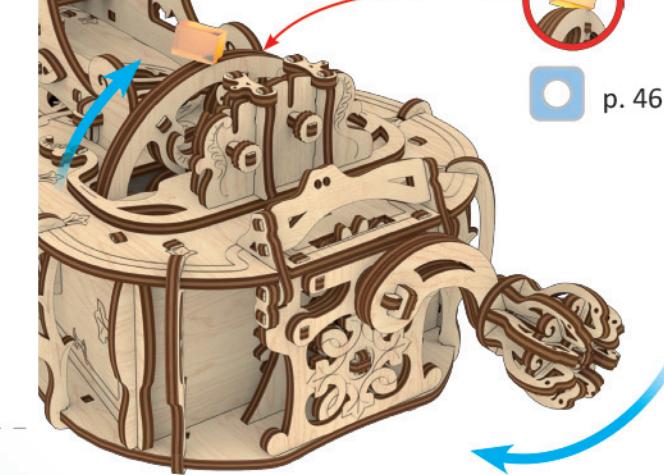
ENG Use the fishing line supplied. UKR Використовуйте ліску з комплекту. DEU Nutzen Sie die Angelschnur aus dem Bausatz. FRA Utilisez le fil fourni dans le kit. POL Użyj żyłki z zestawu. SPA Use el l\xedxico de la unidad. ITA Usate la lenza dal kit. RUS Используйте леску из комплекта. JAP 同梱の弦(釣り糸)をお使いください。 KOR 키트에서 낚시 줄을 사용합니다. CHI 请使用提供的钓鱼线。



4

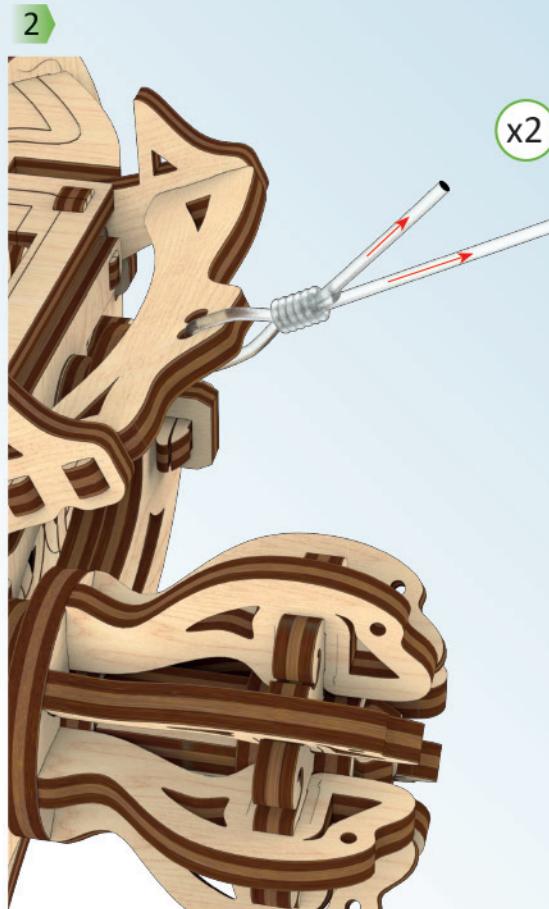
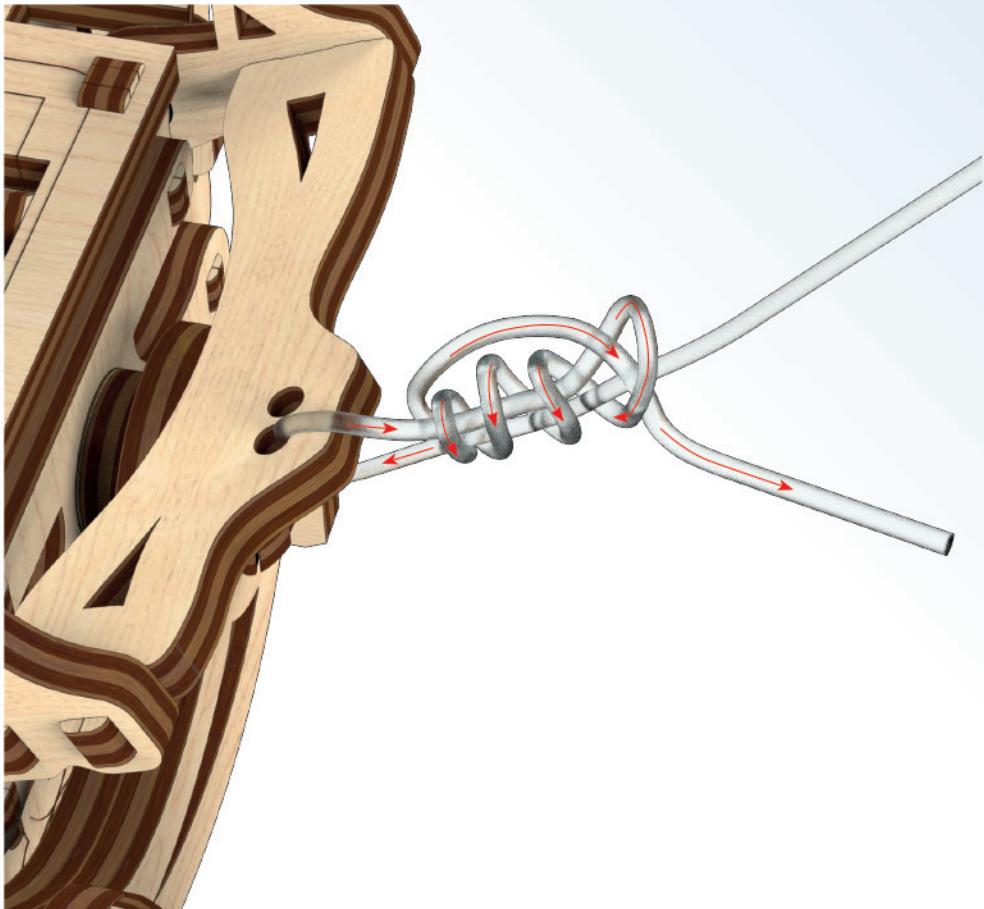


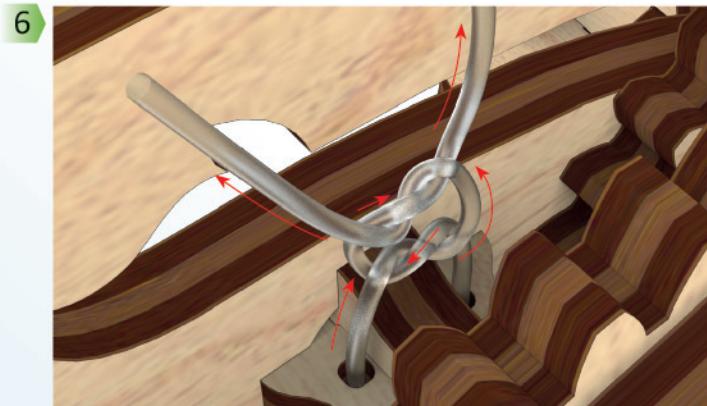
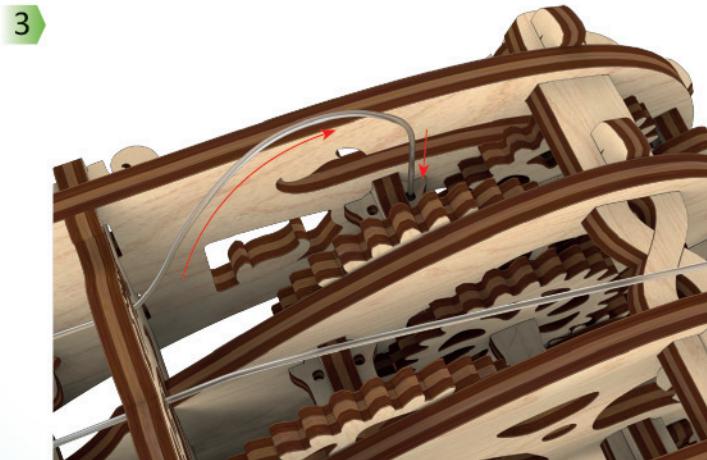
2



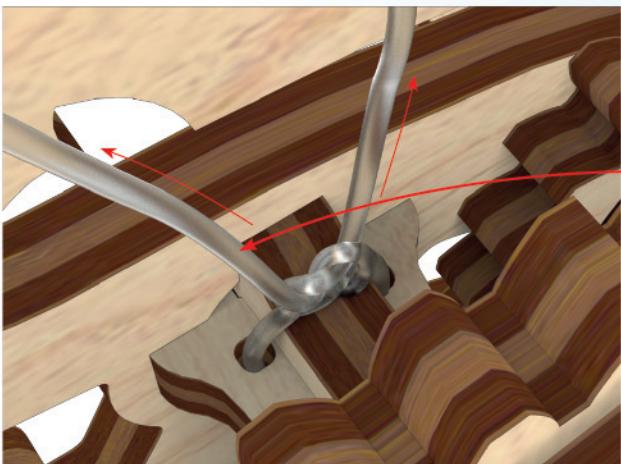
p. 46

ENG Attention! Do not confuse. Attention! The set includes rosin - it is used to increase the friction of the treated surface of the part! UKR Уваж! Не перепутайте. О наборе есть канифоль, для подвигания терта поверхность. DEU Achtung! Verwechslungsgefahr. Achtung! Kolophonium im Lieferumfang - wird dazu verwendet die Reibung der damit behandelten Oberfl\u00e4chen zu erh\u00f6hen. FRA Attention! Ne pas confondre. Attention ! Dans la boite est inclus de la r\u00e9sine (colophane) - utilis\u00e9e pour augmenter le frottement de la surface trait\u00e9e! POL Uwaga: Nie pomyl si! Uwaga: Zestaw zawiera kalafonie, \u00f3wyczajna do zwi\u0144kienia tarcia na powierzchni elementu. SPA ¡Atenci\u00f3n! No se debe confundir. ¡Atenci\u00f3n! El paquete incluye la colofonia - se utiliza para aumentar la fricción de la superficie tratada de la pieza! ITA Attenzione! Non confondere. Attenzione! Il set include colofonia - da utilizzare per aumentare l'attrito della superficie trattata! RUS Внимание! Не перепутайте. В комплект входит канифоль, для увеличения поверхностного трения. JAP 注意！混亂しないでください。注意！セットにはロジンが同梱されています。部品の表面にかかる摩擦力を和らげる時にお使いください。 KOR 주의! 혼동하지 말 것. 주의! 세트안에 부품 표면의 마찰력을 높이기 위한 송진가루가 포함되어 있음. CHI 注意！不要混淆。注意！该组合包含松香-它用来提高处理过的部件表面的摩擦！

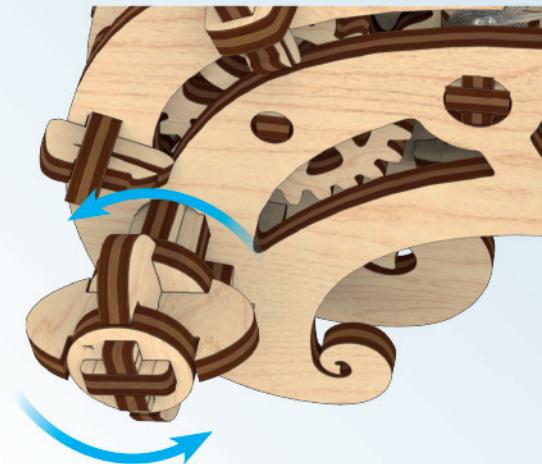




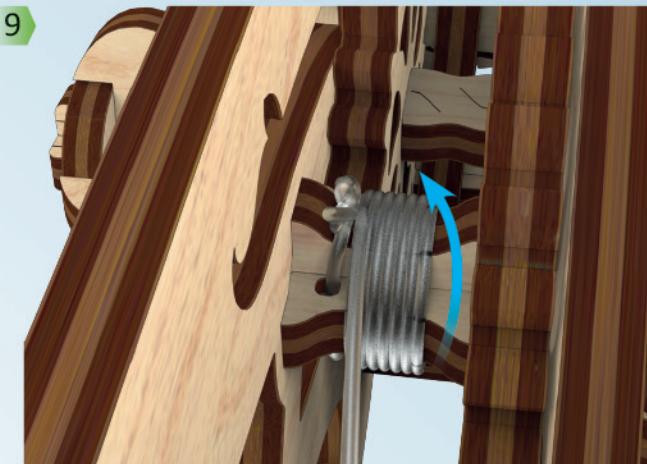
7



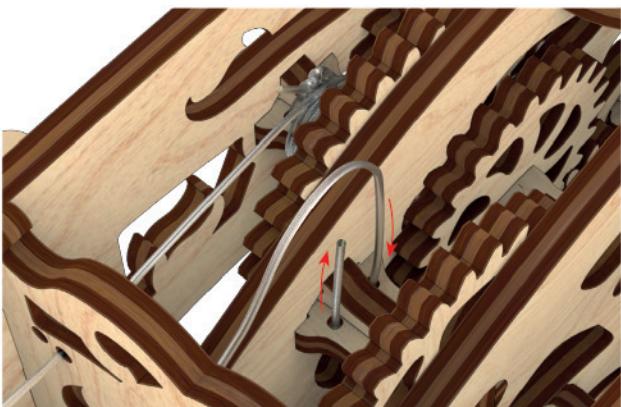
8



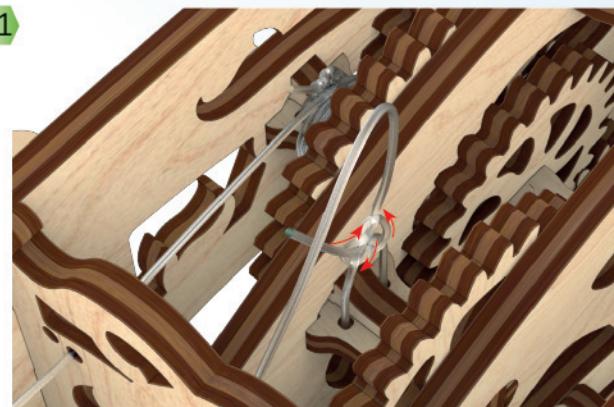
9



10



11



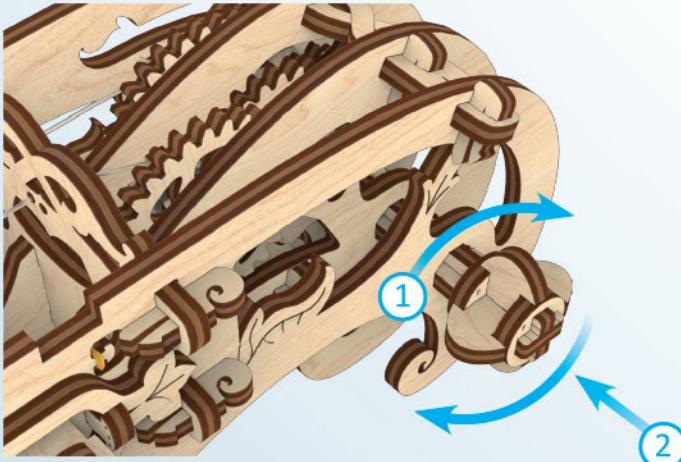
12



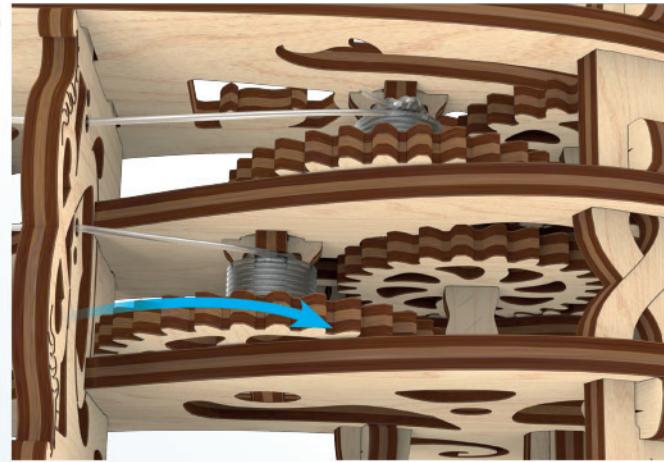


www.ugearsmodels.com/hurdy-gurdy

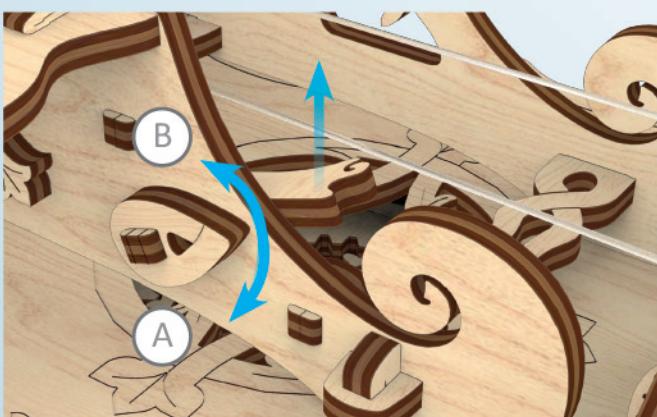
13



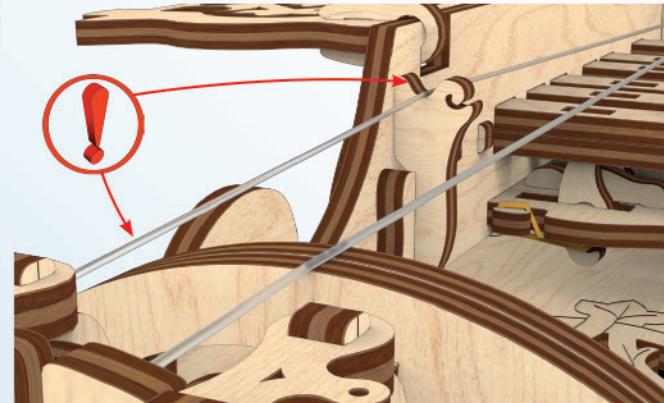
14



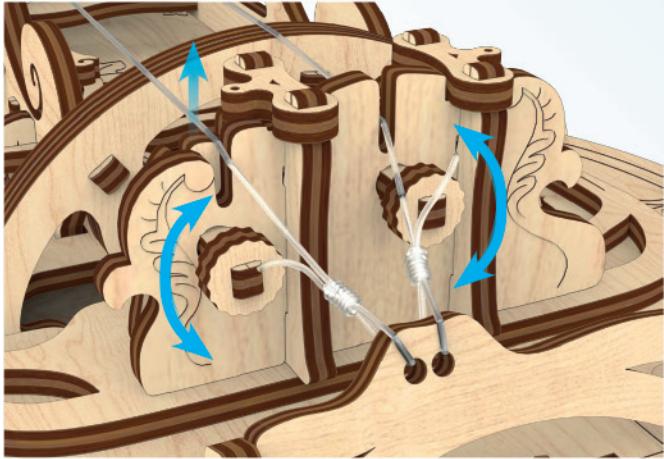
15



16



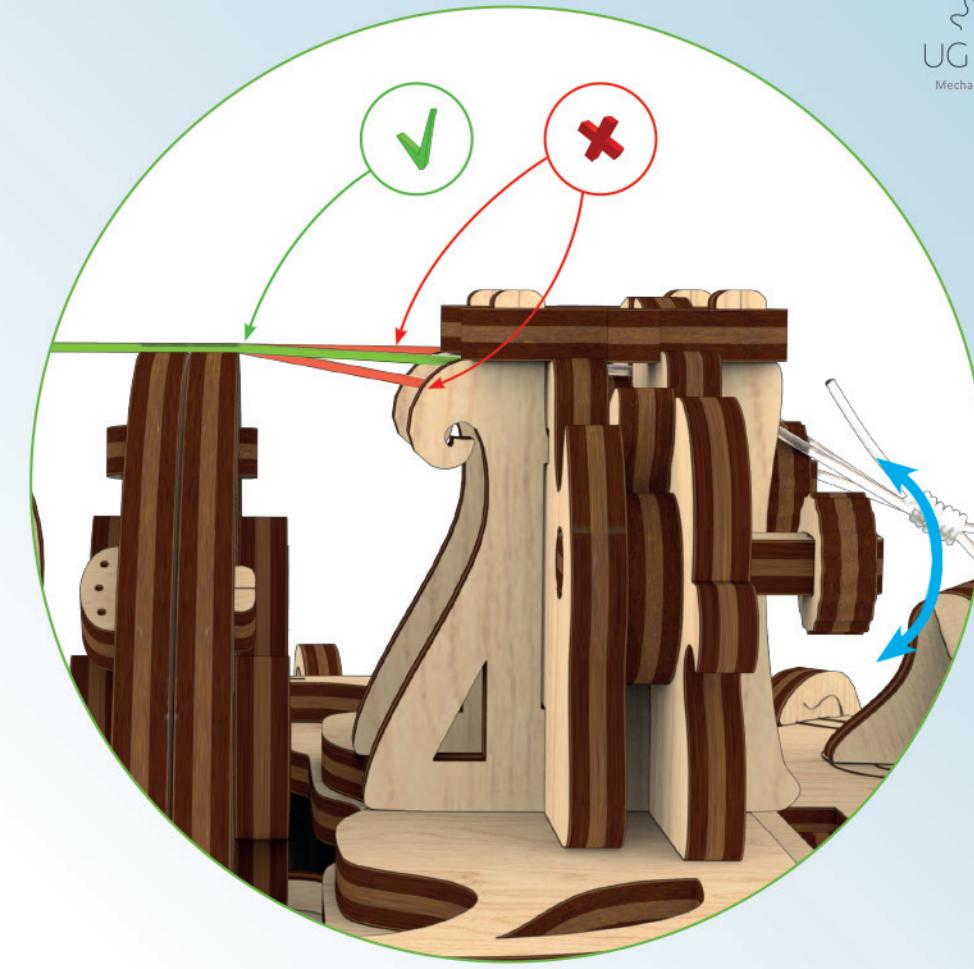
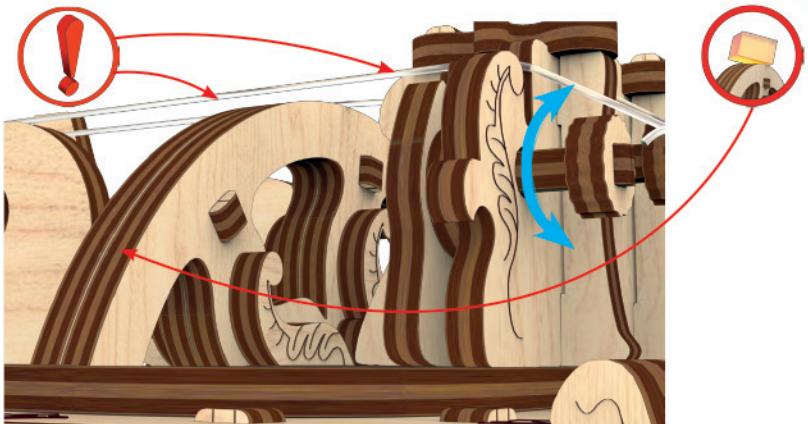
1

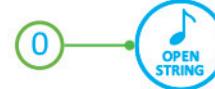
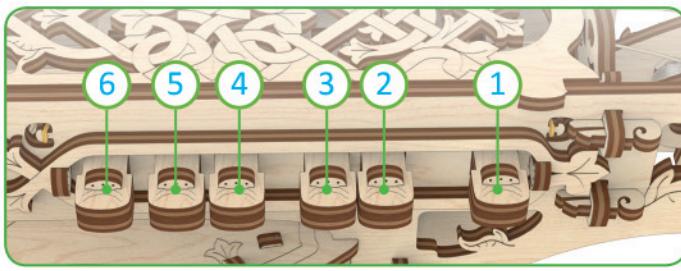


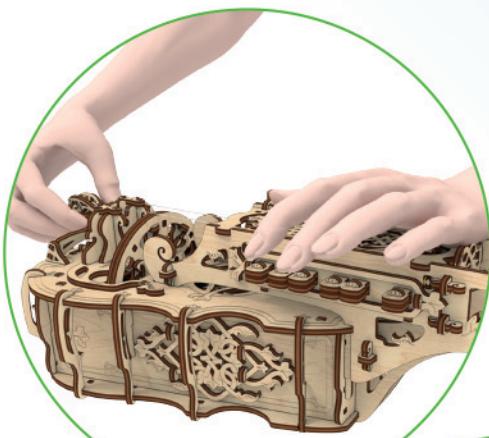
TUNING

www.ugearsmodels.com/hurdy-gurdy

2







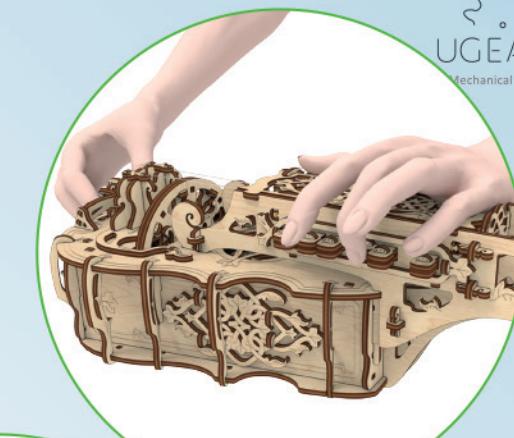
♩
0



♩
1



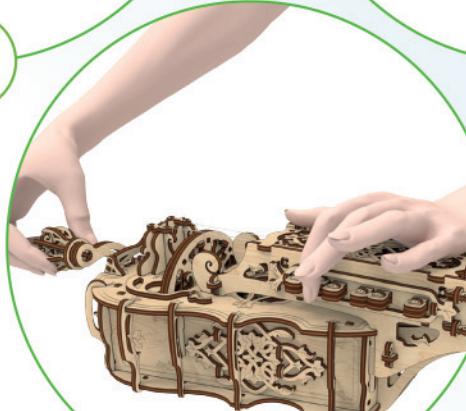
♩
2



♩
3



♩
4



♩
5



♩
6



Ode to Joy



Branle des Sabots



Medieval Rock'n'Roll





ENG Thanks for following along on this journey with us. **UKR** Дякуємо, що ви пройшли цей шлях з нами. **DEU** Vielen Dank, dass Sie diesen Weg mit uns gegangen sind.

FRA Merci de nous avoir accompagnés tout au long de ces étapes. **POL** Dziękujemy, że razem z nami pokonałeś tę drogę! **SPA** Gracias por haber recorrido el camino con

nosotros. **ITA** Grazie per aver fatto questo percorso con noi. **RUS** Спасибо, что вы прошли этот путь с нами. **JAP** UGEARSをご利用いただきありがとうございます。

KOR UGEARS 와 함께해 주셔서 감사합니다. **CHI** 感谢您参与有趣的模型配装过程。

ENG Customer support **UKR** Служба підтримки **DEU** Kundendienst **FRA** Service client **POL** Wsparcie klienta

SPA Servicio al cliente **ITA** Servizio di supporto **RUS** Служба поддержки **JAP** お客様窓口 **KOR** 고객지원 **CHI** 客户支持



ugearsmodels.com

customerservice@ugearsmodels.com